

کتاب پاکستان کے جامعات المیدینہ بلینین

نظامی درسی کے درجہ اولیٰ میں پڑھائی جانے والی کتاب

ما ترجمہ وحل تمارین بنا

مرآة الطالبین

فی شرح

العربیۃ للطالبین

مصنف :- البوریان تھور حسین المرنی والبواصف محمد شاہد المرنی

مؤلف و مترجم :-

ابو عبد اللہ علی عطاری

ناظم جامعۃ المیدینہ فیضانِ امام حسین

6800915-0306

طر الدرس الاول

ط التحية والتعارف

بسم الله الرحمن الرحيم :- سلام دعا اور تعارف

المحاور الاول :- ط بسم الله الرحمن الرحيم

محمد : السلام عليكم

خالد : وعليكم السلام

محمد : صبح بخیر (Good Morning)

خالد : صبح بخیر

محمد : آپ کیسے ہیں؟

خالد : میں ٹھیک ہوں اللہ کا شکر ہے اور آپ کیسے ہیں؟

محمد : ٹھیک ہوں الحمد للہ (اللہ کا شکر ہے) آپ کا نام کیا ہے؟

خالد : میں خالد ہوں اور آپ کا نام کیا ہے؟

محمد : میرا نام محمد ہے۔

خالد : سلامتی سے (اچھا ٹھیک ہے)

محمد : سلامتی سے (اچھا ٹھیک ہے) کفر ملیں (See you again)

الحوار الثاني :- (دوسرا مقالہ)

زینب : السلام علیکم
 مریم : وعلیکم السلام
 زینب : شام بخیر
 مریم : شام بخیر
 زینب : آپ کا نام کیا ہے؟
 مریم : میرا نام مریم ہے اور آپ کا کیا نام ہے؟
 زینب : میں زینب ہوں، آپ کا کیا حال ہے؟
 مریم : میں ٹھیک ہوں، آپ کا شکریہ اور آپ کیسی ہیں؟
 زینب : اللہ کا شکر ہے، ٹھیک ہوں۔
 مریم : کھیر ملیں گے۔
 زینب : کھیر ملیں گے، سلامتی سے
 (See you again with best wishes.)

الحوار الثالث (تیسرا مقالہ)

ابراہیم : صبح بخیر اے عبداللہ
 عبداللہ : صبح بخیر اے ابراہیم
 عبداللہ : یہ کون ہے؟ (Who is he?)
 ابراہیم : یہ میرا دوست ہے۔ (He is my friend.)
 ابراہیم : اس کا نام کیا ہے؟
 عبداللہ : اس کا نام ریان ہے۔
 ابراہیم : خوش آمدید اے ریان! کیا حال ہے؟
 ریان : ٹھیک ہوں، آپ کا شکریہ، آپ کو جان کر بے خوشی ہوئی۔

اگر اہم :- اچھی ملاقات (Nice To meet you)

المحاور الرابع : ہر جوتھا مقالہ

سلمیٰ : خوش آمدید !

سلوی :

سلمیٰ : یہ کون ہے ؟ (Who is she?)

سلوی : یہ میری سہیلی ہے ۔

سلمیٰ : اسکا نام کیا ہے ؟

سلوی : اسکا نام عائشہ ہے ۔

سلمیٰ :- خوش آمدید اے عائشہ ! کیا حال ہے ؟

عائشہ :- ٹھیک ہوں الحمد للہ (اللہ کا شکر ہے) آپ سے مل کر خوش ہوئی ۔

سلمیٰ :- مجھے بھی (خوشی ہوئی) (also I)

(Also me)

التدريب الاول :

ہر پہلی مشق : درج ذیل سوالات کے جوابات دیں ۔

محمد	مساء الخير	مساء النور
زينب	صباح الخير	صباح النور
محمد	أليس اسمك ؟	أنا خالد وما اسمك ؟
زينب	ما اسمك ؟	أنا محمد وما اسمك ؟
عمر	وَأَنْتَ مَا اسْمُكَ ؟	أنا خالد
فاطمہ	وَأَنْتِ مَا اسْمُكِ ؟	أنا زينب
محمد	كيف حالك ؟	أنا بخير والحمد لله

سہلی	کَرِیفَ حَالِكَ؟	خَيْرَ الْحَمْدِ لِلّٰهِ وَكَرِيفَ حَالِكَ
خالد	كَرِيفَ الْحَالِ	بِحَيْثُ شَكَرًا لَكَ
فاطمہ	وَلَيْفَ أَنْتِ	أَنَا بِحَيْثُ شَكَرًا لَكَ
خالد	إِلَى الْإِقَاءِ	إِلَى الْإِقَاءِ، مَسْجِدَ السَّلَامَةِ
قاسم	لَسْتُ شَيْئًا بِمَقَامِكَ	أَنَا أَيْضًا

التدريب الثاني :

(دوسری مشق)

عمونے کے مطابق سوال و جواب کا تبادلہ کریں۔

دوست	صَدِيقُ	مَنْ هَذَا؟	هَذَا صَدِيقِي
سہیلی	صَدِيقَةٌ	مَنْ هَذِهِ؟	هَذِهِ صَدِيقَتِي
بھائی	أَخٌ	مَنْ هَذَا؟	هَذَا أَخِي
بھین	أُخْتُ	مَنْ هَذِهِ؟	هَذِهِ أُخْتِي
بابا	وَالِدٌ	مَنْ هَذَا؟	هَذَا وَالِدٌ
ماما	وَالِدَةٌ	مَنْ هَذِهِ؟	هَذِهِ وَالِدَتِي
استاد	مُعَلِّمٌ	مَنْ هَذَا؟	هَذَا مَعَلِّمِي
استانی	مُعَلِّمَةٌ	مَنْ هَذِهِ؟	هَذِهِ مَعَلِّمَتِي
نظران	مَسْئُولٌ	مَنْ هَذَا؟	هَذَا مَسْئُولِي
نظران عورت	مَسْئُولَةٌ	مَنْ هَذِهِ؟	هَذِهِ مَسْئُولَتِي
دادا	جَدٌّ	مَنْ هَذَا؟	هَذَا جَدِّي
دادی	جَدَّةٌ	مَنْ هَذِهِ؟	هَذِهِ جَدَّتِي

التدريب الثالث :-

بموضوع شق ١٥

مثالوں کے مطابق تمرین کا اجراء کریں۔

ڈاکٹر	طبيب	مَنْ هَذَا؟	هَذَا طَبِيبٌ
ڈاکٹری	طبيبة	مَنْ هَذِهِ؟	هَذِهِ طَبِيبَةٌ
بیمار خانہ	مستوصف	مَنْ هَذَا؟	هَذَا مُسْتَوْصِفٌ
نرس	ممرضة	مَنْ هَذِهِ؟	هَذِهِ مُمَرِّضَةٌ
نام	مدير	مَنْ هَذَا؟	هَذَا مُدِيرٌ
ناظمہ	مديرة	مَنْ هَذِهِ؟	هَذِهِ مُدِيرَةٌ
ملازم	موظف	مَنْ هَذَا؟	هَذَا مُوظَّفٌ
ملازمہ	موظفة	مَنْ هَذِهِ؟	هَذِهِ مُوظِّفَةٌ
خالہ	خالد	مَنْ هَذَا؟	هَذَا خَالِدٌ
زینب	زينب	مَنْ هَذِهِ؟	هَذِهِ زَيْنَبُ
عثمان	عثمان	مَنْ هَذَا؟	هَذَا عُمَانٌ
مریم	مریم	مَنْ هَذِهِ؟	هَذِهِ مَرْيَمُ

التدريب الرابع :-

بموضوع شق ١٦

مثالوں کے مطابق درج ذیل تمرین کا اجراء کریں۔

طالب العلم	طالِبٌ	مَنْ أَنْتَ؟	أَنَا طَالِبٌ
طالبہ	طَالِبَةٌ	مَنْ أَنْتِ؟	أَنَا طَالِبَةٌ
بلال	بلال	مَنْ أَنْتَ؟	أَنَا بِلَالٌ
سکمی	سکمی	مَنْ أَنْتِ؟	أَنَا سَكْمِي

حساب کردار	مَنْ أَنَا؟	أَنَا خَاصٌّ
در امور	مَنْ أَنْتَ؟	أَنَا عَامِلٌ
در امور عورت	مَنْ أَنْتِ؟	أَنَا سَائِقٌ
استاد	مَنْ أَنْتَ؟	أَنَا مُدَرِّسٌ
انسانی	مَنْ أَنْتِ؟	أَنَا مُدَرِّسَةٌ
انجینر	مَنْ أَنْتَ؟	أَنَا مُهَنْدِسٌ
انجینر عورت	مَنْ أَنْتِ؟	أَنَا مُهَنْدِسَةٌ

التدريب الخامس

از پنجویں مشق

نمونے کے مطابق سوال و جواب کا تبادلہ کریں

احمد	أَيْشَ اسْمُهُ؟	اسْمُهُ أَحْمَدُ
زینب	أَيْشَ اسْمُهَا؟	اسْمُهَا زَيْنَبُ
نصطانی	أَيْشَ اسْمُهُ؟	اسْمُهُ مُصْطَفَى
سلمیٰ	أَيْشَ اسْمُهَا؟	اسْمُهَا سَلْمَى
کریم	أَيْشَ اسْمُهُ؟	اسْمُهُ كَرِيمُ
فریدہ	أَيْشَ اسْمُهَا؟	اسْمُهَا فَرِيدَةُ
سالم	أَيْشَ اسْمُهُ؟	اسْمُهُ سَالِمُ
نبیلہ	أَيْشَ اسْمُهَا؟	اسْمُهَا نَبِيلَةُ
حسن	أَيْشَ اسْمُهُ؟	اسْمُهُ حَسَنُ
سجاد	أَيْشَ اسْمُهَا؟	اسْمُهَا سَجَادُ
ربان	أَيْشَ اسْمُهُ؟	اسْمُهُ رَبَّانُ
عائشہ	أَيْشَ اسْمُهَا؟	اسْمُهَا عَائِشَةُ

التدريب السادس :-

الاجبتى شتى

مثالون كے مطابق سوال و جواب کا تبادلہ کریں۔

اَسْمٰی اَحْمَدُ	اَسْمٰی اَسْمٰی؟	اَحْمَدُ
اَنَا نَبِیْلَةُ	مَا اِسْمُكَ؟	نَبِیْلَةُ
اَسْمٰی رَیَّانُ	اَسْمٰی اَسْمٰی؟	رَیَّانُ
اَنَا زَیْنَبُ	مَا اِسْمُكَ؟	زَیْنَبُ
اَسْمٰی نَبِیْلُ	اَسْمٰی اَسْمٰی؟	نَبِیْلُ
اَنَا سَمِیْرَةُ	مَا اِسْمُكَ؟	سَمِیْرَةُ
اَسْمٰی کَرِیْمُ	اَسْمٰی اَسْمٰی؟	کَرِیْمُ
اَنَا اَمِیْنَةُ	مَا اِسْمُكَ؟	اَمِیْنَةُ
اَسْمٰی سَلَامُ	اَسْمٰی اَسْمٰی؟	سَلَامُ
اَنَا سَلَوٰی	مَا اِسْمُكَ؟	سَلَوٰی
اَسْمٰی عَقْرُ	اَسْمٰی اَسْمٰی؟	عَقْرُ
اَنَا مَرِیْمُ	مَا اِسْمُكَ؟	مَرِیْمُ

التدريب السابع :-

اجبتى سالتون مشق

مثالون كے مطابق سوال و جواب کا تبادلہ کریں۔

لَا اَسْمٰی حَسَنُ	هَلْ اِسْمُكَ اَحْمَدُ؟	اَحْمَدُ
لَا اَسْمٰی فَاطِمَةُ	اَسْمٰی اِسْمٰی نَبِیْلَةُ؟	نَبِیْلَةُ
لَا اَسْمٰی مُحَمَّدُ	هَلْ اِسْمُكَ رَیَّانُ؟	رَیَّانُ
لَا اَسْمٰی نَبِیْلَةُ	اَسْمٰی اِسْمٰی زَیْنَبُ؟	زَیْنَبُ
لَا اَسْمٰی عَقْرُ	هَلْ اِسْمُكَ نَبِیْلُ؟	نَبِیْلُ

إِيَّشْ اِيْمَلِكْ سَمِيْرَة ؟	لا ، اِيْمَعْنِي رَيْتْ	سَمِيْرَة
كَلْ اِيْمَلِكْ كَرِيْم ؟	لا ، اِيْمَعْنِي رِيَّان	كَرِيْم
إِيَّشْ اِيْمَلِكْ آمِيْنَة ؟	لا ، اِيْمَعْنِي سَمِيْرَة	آمِيْنَة
كَلْ اِيْمَلِكْ سَالِم ؟	لا ، اِيْمَعْنِي كَرِيْم	سَالِم
إِيَّشْ اِيْمَلِكْ سَلَوِي ؟	لا ، اِيْمَعْنِي آمِيْنَة	سَلَوِي
كَلْ اِيْمَلِكْ عَشْر ؟	لا ، اِيْمَعْنِي سَالِم	عَشْر
إِيَّشْ اِيْمَلِكْ مَرِيْم ؟	لا ، اِيْمَعْنِي سَلَوِي	مَرِيْم

التدريب الثامن :

الح (أَهْوِيْ شَيْء) ع

درج ذیل مثالوں کی حکایت کو مطابق حمد بنائیں -

اَنَا	لَشَرَفْتُ بِلِقَائِكَ
زَيْنَب	لَشَرَفْتُ زَيْنَبَ بِمَحْرِفَتِكَ
مُحَمَّد	لَشَرَفْتُ لَشَرَفْتُ بِلِقَائِكَ
هَيْ	لَشَرَفْتُ (هَيْ) بِمَحْرِفَتِكَ
نَحْنُ	لَشَرَفْنَا بِلِقَائِكَ
فَاطِمَةُ	لَشَرَفْتُ فَاطِمَةَ بِمَحْرِفَتِكَ
الْوَلَدُ	لَشَرَفْتُ الْوَلَدُ بِلِقَائِكَ
الْبَيْتُ	لَشَرَفْتُ الْبَيْتُ بِمَحْرِفَتِكَ
عُثْمَانُ	لَشَرَفْنَا عُثْمَانَ بِلِقَائِكَ
سَلَمَى	لَشَرَفْتُ سَلَمَى بِمَحْرِفَتِكَ
أَخِي	لَشَرَفْتُ أَخِي بِلِقَائِكَ
أَخْتِي	لَشَرَفْتُ أَخْتِي بِمَحْرِفَتِكَ

التدريب التاسع :-

(طالوت بن قيس)

مقالوں کے مطابق سعید یا سعیدہ کو محبوبوں میں استعمال کریں

أَنَا سَعِيدٌ بِمَحْرِفَتِكَ	أَنَا
زَيْنَبُ سَعِيدَةٌ بِمَحْرِفَتِكَ	زَيْنَبُ
هُوَ سَعِيدٌ بِمَحْرِفَتِكَ	هُوَ
هِيَ سَعِيدَةٌ بِمَحْرِفَتِكَ	هِيَ
الشَّابُّ سَعِيدٌ بِمَحْرِفَتِكَ	الشَّابُّ
الْفَتَاةُ سَعِيدَةٌ بِمَحْرِفَتِكَ	الْفَتَاةُ
بَكْرٌ سَعِيدٌ بِمَحْرِفَتِكَ	بَكْرٌ
مَرْيَمُ سَعِيدَةٌ بِمَحْرِفَتِكَ	مَرْيَمُ
عُثْمَانُ سَعِيدٌ بِمَحْرِفَتِكَ	عُثْمَانُ
فَرِيدَةُ سَعِيدَةٌ بِمَحْرِفَتِكَ	فَرِيدَةُ
أَخِي سَعِيدٌ بِمَحْرِفَتِكَ	أَخِي
أُخْتِي سَعِيدَةٌ بِمَحْرِفَتِكَ	أُخْتِي

التعذيب العاشر :-

دہریہ مشق :-

سوال و جواب کا اجراء کریں۔

ترجمہ :-

آپ کو کیا ہوا ہے اے میری بھائی ؟

آپ کو کیا ہوا ہے اے میری بہن ؟

آپ کو کیا ہوا ہے اے میرے بیٹے ؟

آپ کو کیا ہوا ہے اے میری بیٹی ؟

آپ کو کیا ہوا ہے اے طارق ؟

آپ کو کیا ہوا ہے اے فاطمہ ؟

آپ کو کیا ہوا ہے اے میرے عزیز ؟

آپ کو کیا ہوا ہے اے میری عزیز سہ ؟

آپ کو کیا ہوا ہے اے میرے پیارے ؟

آپ کو کیا ہوا ہے اے میری بیاری ؟

آپ کو کیا ہوا ہے اے میرے بھائی ؟

آپ کو کیا ہوا ہے اے میری بہن ؟

کچھ نہیں

میں بیمار ہوں

میں غمگین ہوں

میں غمگین ہوں

میں سر لاشان ہوں

میں سر لاشان کے چہن ہوں

مجھے بخار ہے

میں بخار میں مبتلا ہوں

میرے کان میں درد ہے

میرے پیٹ میں درد ہے

کچھ نہیں بس تھک گیا ہوں

میں تھک گیا نہیں۔

الدرس الأول

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
بھائی	أَخ	صبح بخیر	صَبَاحُ الْخَيْرِ
بھن	أُخْتُ	صبح بخیر	صَبَاحُ الْخَيْرِ
استاد	مُعَلِّمٌ	پھر ملیں گے	إِلَى الْإِقَاءِ
ذمہ دار / نگران / افسر	مَسْئُولٌ	شام بخیر	مَسَاءُ الْخَيْرِ
دادا / اٹاٹا	جَدُّ	شام بخیر	مَسَاءُ الْخَيْرِ
دادی / نانی	جَدَّةٌ	تمہارا نام کیا ہے؟	أَيْسَ اسْمُكَ
ڈاکٹر	طَبِيبٌ	آپ کو جان کر خوشی ہوئی	أَنَا سَعِيدٌ بِمَعْرِفَتِكَ
تیمار دار	مُرْتَضٍ	اچھا موقع / اچھی ملاقات	فُرْصَةٌ سَعِيدَةٌ
تیمار دار / خاتون / عرس	مُرْتَضَةٌ	خوش آمدید / بہت خوب	مَرْحَبًا
ملازم / افسر / کلرک	مُوظَّفٌ	خوش آمدید	أَهْلًا وَسَهْلًا
اکاؤنٹنٹ / حساب کرنے والا	مُحَاسِبٌ	آپ سے ملکر خوشی ہوئی	تَشَرَّفْتُ بِإِقَائِكَ
اکاؤنٹنٹ / خاتون	مُحَاسِبَةٌ	دوست	صَدِيقٌ
استاد / ٹیچر	مُذَرِّسٌ	ڈرائیور	سَالِقٌ

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
میرے پیٹ میں درد ہے	بني أم في البطن	انجینئر	مُهَنْتِيْس
میں صرف تھکا ہوا ہوں	أنا مُتْعَبٌ فَقَطْ	بچہ / لڑکا	الْوَلَدُ
میں ٹھیک نہیں ہوں	لَسْتُ بِخَيْرٍ	بچی / لڑکی	البِنتُ
محبوب اپنا	حَبِيب	نوجوان	الشاب
پہلا سبق	الدرس الأول	نوجوان لڑکی	الفَتَاةُ
خاص موضوع پر مکالمہ	الحوار	آپ کو کیا ہوا؟	ماذا بك ؟
		کچھ نہیں	لا شيء
		معزز اپنا راجا طور	العزیز
		بیمار	مَرِيضٌ
		پیشانی اٹکیں	خَزْنِيْنٌ
		پیشانی اُٹے چین	مُنْزَعَجٌ
		بخار ہے / بخار میں مبتلا	مُصَابٌ بِالْحُمَّى
		میرے کان میں درد ہے	بني أم في الأذن

الدرس الثاني

الجنسية

الحوار الأول :

عُمَرُ : صباح الخير .

عُثْمَانُ : صباح النور .

عُمَرُ : ما جئيتك ؟

عُثْمَانُ : أنا باكستاني .

عُثْمَانُ : وهل أنت صيني ؟

عُمَرُ : لا ، أنا مصري .

عُمَرُ : أهلاً وسهلاً .

عُثْمَانُ : فرصة طيبة .

الحوار الثاني :

مزيمٌ : مساء الخير .

عائشة : مساء النور .

مزيمٌ : ما جيتك ؟

عائشة : أنا باكستانية .

مزيمٌ : ومن أين أنت ؟

سعاد : أنا من مكة .

مزيمٌ : أهلاً وسهلاً .

عائشة وسعاد : لُحْصَة سَعِيدَة .

پہلے درس (الثانی)

الحبِ نِسِیَّة

پہلے دوسرا سبق (۱) حق شہریت (Nationality)

الحوار الاول :- پہلا مقالہ

عمر : صبح بخیر
عثمان : صبح بخیر (Good Morning)
عمر : آپ کی شہریت (نیشنلٹی) کیا ہے ؟
عثمان : میں پاکستانی ہوں۔ (I am Pakistani.)
عمر : اور کیا آپ چینی ہیں ؟
عثمان : نہیں میں مہمتری ہوں (مہمتر کا رہنے والا)
عمر : خوش آمدید !
عثمان : اچھی ملاقات (All The best)
الحوار الثانی :- پہلے دوسرا مقالہ

مریم : شام بخیر
عائشہ : شام بخیر (Good Evening)
مریم : آپ کی شہریت کیا ہے ؟
عائشہ : میں پاکستانی ہوں (پاکستان کی رہنے والی)
مریم : اور آپ کہاں سے ہیں ؟
عائشہ : میں مکہ سے ہوں۔
مریم : خوش آمدید !
عائشہ اور مریم : خوش قسمت ملاقات (Good luck)

التدريب الأول: أجزِ التمرين الآتي كما ترى في المثالين:

أنا باكستاني	ما جنسيتك ؟	باكستان
أنا باكستانية	أين جنسيتك ؟	باكستان
		لبنان
		لبنان
		سوريا
		سوريا
		مصر
		مصر
		هند
		هند
		مكة
		مدينة

التدريب الثاني: أجزء التمرين الآتي كما ترى في المثالين:

باكستان	أين جنسيتك ؟	أنا من باكستان
باكستان	ما هي جنسيتك ؟	أنا من باكستان
إندونيسيا		
إندونيسيا		
ألمانيا		
ألمانيا		
إيطاليا		
إيطاليا		
بريطانيا		
بريطانيا		
ليبيا		
ليبيا		

التدريب الثالث: أجب عن الأسئلة كما في النموذج:

لا، أنا مصري	هل أنت صيني؟	مصر
لا، أنا مصرية	هل أنت صينية؟	مصر
	هل أنت لبناني؟	لبنان
	هل أنت لبنانية؟	لبنان
	هل أنت سوري؟	سوريا
	هل أنت سورية؟	سوريا
	هل أنت هندي؟	هند
	هل أنت هندية؟	هند
	هل أنت أمريكي؟	الولايات المتحدة
	هل أنت أمريكية؟	الولايات المتحدة
	هل أنت كويتي؟	الكويت
	هل أنت كويتية؟	الكويت

التدريب الاول :-

سطح (پہلی مشق) ۱۰۰

مثالوں کے مطابق درج ذیل تمرین کا اجراء کریں۔

بِالِشْتَان	مَا حِشِيَّتُكَ ؟	أَنَا أَلِشْتَانِي
بِالِشْتَان	أَيْشِي حِشِيَّتُكَ ؟	أَنَا أَلِشْتَانِيَّة
كُنْبَان	مَا حِشِيَّتُكَ ؟	أَنَا كُنْبَانِي
كُنْبَان	أَيْشِي حِشِيَّتُكَ ؟	أَنَا كُنْبَانِيَّة
سُورِيَا	مَا حِشِيَّتُكَ ؟	أَنَا سُورِي
سُورِيَا	أَيْشِي حِشِيَّتُكَ ؟	أَنَا سُورِيَّة
مِصْر	مَا حِشِيَّتُكَ ؟	أَنَا مِصْرِي
مِصْر	أَيْشِي حِشِيَّتُكَ ؟	أَنَا مِصْرِيَّة
هِنْد	مَا حِشِيَّتُكَ ؟	أَنَا هِنْدِي
هِنْد	أَيْشِي حِشِيَّتُكَ ؟	أَنَا هِنْدِيَّة
مَلَكَة	مَا حِشِيَّتُكَ ؟	أَنَا مَلِكِي
مَدِينَة	أَيْشِي حِشِيَّتُكَ ؟	أَنَا مَدِينِي

التدريب الثاني :-

سطح (دوسری مشق) ۱۰۰

مثالوں کے مطابق درج ذیل تمرین کا اجراء کریں۔

بِالِشْتَان	أَيْشِي حِشِيَّتُكَ ؟	أَنَا مِنْ بِلِسْتَان
بِالِشْتَان	مَا هِيَ حِشِيَّتُكَ ؟	أَنَا مِنْ بِلِسْتَان
اِنْدُونِيشِيَا	أَيْشِي حِشِيَّتُكَ ؟	أَنَا مِنْ اِنْدُونِيشِيَا
اِنْدُونِيشِيَا	مَا هِيَ حِشِيَّتُكَ ؟	أَنَا مِنْ اِنْدُونِيشِيَا

أَلْقَانِيَا	أَيْشِسْ جَنْسِيَّتُكَ ؟	أَنَا مِنْ الْقَانِيَا
أَلْقَانِيَا	مَا هِيَ جَنْسِيَّتُكَ ؟	أَنَا مِنْ الْقَانِيَا
إِيْطَالِيَا	أَيْشِسْ جَنْسِيَّتُكَ ؟	أَنَا مِنْ الْإِيْطَالِيَا
إِيْطَالِيَا	مَا هِيَ جَنْسِيَّتُكَ ؟	أَنَا مِنْ الْإِيْطَالِيَا
بِرِّيْطَانِيَا	أَيْشِسْ جَنْسِيَّتُكَ ؟	أَنَا مِنْ بِرِّيْطَانِيَا
بِرِّيْطَانِيَا	مَا هِيَ جَنْسِيَّتُكَ ؟	أَنَا مِنْ بِرِّيْطَانِيَا
لِيْبِيَا	أَيْشِسْ جَنْسِيَّتُكَ ؟	أَنَا مِنْ لِيْبِيَا
لِيْبِيَا	مَا هِيَ جَنْسِيَّتُكَ ؟	أَنَا مِنْ لِيْبِيَا

التدريب الثالث :-

محذ (تسري مشق) ١٥١

عوضاً عن مطابق سوال كما جواب دیں۔

مِصْر	هَلْ أَنْتَ مِصْرِيٌّ ؟	لَا، أَنَا مِصْرِيٌّ
مِصْر	هَلْ أَنْتَ صِيبِيَّةٌ ؟	لَا، أَنَا مِصْرِيَّةٌ
تُرْكِيَا	هَلْ أَنْتَ مِصْرِيٌّ ؟	لَا، أَنَا تُرْكِيٌّ
تُرْكِيَا	هَلْ أَنْتَ مِصْرِيَّةٌ ؟	لَا، أَنَا تُرْكِيَّةٌ
نِيجِيْرِيَا	هَلْ أَنْتَ تُرْكِيٌّ ؟	لَا، أَنَا نِيجِيْرِيٌّ
نِيجِيْرِيَا	هَلْ أَنْتَ تُرْكِيَّةٌ ؟	لَا، أَنَا نِيجِيْرِيَّةٌ
كُوَيْت	هَلْ أَنْتَ نِيجِيْرِيٌّ ؟	لَا، أَنَا كُوَيْتِيٌّ
كُوَيْت	هَلْ أَنْتَ نِيجِيْرِيَّةٌ ؟	لَا، أَنَا كُوَيْتِيَّةٌ
سُوْدَان	هَلْ أَنْتَ كُوَيْتِيٌّ ؟	لَا، أَنَا سُوْدَانِيٌّ
سُوْدَان	هَلْ أَنْتَ كُوَيْتِيَّةٌ ؟	لَا، أَنَا سُوْدَانِيَّةٌ
عِراق	هَلْ أَنْتَ سُوْدَانِيٌّ ؟	لَا، أَنَا عِراقِيٌّ
عِراق	هَلْ أَنْتَ سُوْدَانِيَّةٌ ؟	لَا، أَنَا عِراقِيَّةٌ

التدريب الرابع: تبادل السؤال والجواب كما في المثالين:

الصِّين	من أين أنت ؟	أنا من الصِّين
الصِّين	من أي بلد أنت ؟	أنا من الصِّين
البَنَجَاب		
البَنَجَاب		
السِّند		
السِّند		
قُرُنْسَا		
قُرُنْسَا		
دُبي		
دُبي		
مَكْرَانِي		
مَكْرَانِي		

التدريب الرابع :-

١٥٥ (جوفی مشق)

مثالوں کے مطابق سوال و جواب کا تبادلہ کریں۔

الصَّيْنُ	مِنْ أَيْنَ أَنْتَ ؟	أَنَا مِنَ الصَّيْنِ
الصَّيْنُ	مِنْ أَيِّ بِلَادٍ أَنْتَ ؟	أَنَا مِنَ الصَّيْنِ
الْبَنَجَابُ	مِنْ أَيْنَ أَنْتَ ؟	أَنَا مِنَ الْبَنَجَابِ
الْبَنَجَابُ	مِنْ أَيِّ بِلَادٍ أَنْتَ ؟	أَنَا مِنَ الْبَنَجَابِ
السِّنْدُ	مِنْ أَيْنَ أَنْتَ ؟	أَنَا مِنَ السِّنْدِ
السِّنْدُ	مِنْ أَيِّ بِلَادٍ أَنْتَ ؟	أَنَا مِنَ السِّنْدِ
فَرَنْسَا	مِنْ أَيْنَ أَنْتَ ؟	أَنَا مِنَ فَرَنْسَا
فَرَنْسَا	مِنْ أَيِّ بِلَادٍ أَنْتَ ؟	أَنَا مِنَ فَرَنْسَا
رُبِّي	مِنْ أَيْنَ أَنْتَ ؟	أَنَا مِنَ رُبِّي
رُبِّي	مِنْ أَيِّ بِلَادٍ أَنْتَ ؟	أَنَا مِنَ رُبِّي
كُرَّ الشَّيْ	مِنْ أَيْنَ أَنْتَ ؟	أَنَا مِنْ كُرَّ الشَّيْ
كُرَّ الشَّيْ	مِنْ أَيِّ بِلَادٍ أَنْتَ ؟	أَنَا مِنْ كُرَّ الشَّيْ

التدريب الخامس: اكتب السؤال والجواب كما في المثالين:

الصين	من أي بلد هو ؟	هو من الصين
الصين	من أين هي ؟	هي من الصين
لينا		
لينا		
ألمانيا		
ألمانيا		
فرنسا		
فرنسا		
دبي		
دبي		
إفريقيا		
إفريقيا		

التدريب الخامس :-

محو يا محو يين مشق ۱۰

مثالوں کے مطابق سوال کا جواب لکھیں ۔

الصَّيْنِ	مِنْ اَيِّ بِلَدٍ هُوَ؟	هُوَ مِنَ الصَّيْنِ
الصَّيْنِ	مِنْ اَيْنَ هِيَ؟	هِيَ مِنَ الصَّيْنِ
لِيبْيَا	مِنْ اَيِّ بِلَدٍ هُوَ؟	هُوَ مِنْ لِيبْيَا
لِيبْيَا	مِنْ اَيْنَ هِيَ؟	هِيَ مِنْ لِيبْيَا
اَلْمَانِيَا	مِنْ اَيِّ بِلَدٍ هُوَ؟	هُوَ مِنَ اَلْمَانِيَا
اَلْمَانِيَا	مِنْ اَيْنَ هِيَ؟	هِيَ مِنَ اَلْمَانِيَا
فَرَنْسَا	مِنْ اَيِّ بِلَدٍ هُوَ؟	هُوَ مِنْ فَرَنْسَا
فَرَنْسَا	مِنْ اَيْنَ هِيَ؟	هِيَ مِنْ فَرَنْسَا
رُبِّي	مِنْ اَيِّ بِلَدٍ هُوَ؟	هُوَ مِنْ رُبِّي
رُبِّي	مِنْ اَيْنَ هِيَ؟	هِيَ مِنْ رُبِّي
اِفْرِيقِيَا	مِنْ اَيِّ بِلَدٍ هُوَ؟	هُوَ مِنْ اِفْرِيقِيَا
اِفْرِيقِيَا	مِنْ اَيْنَ هِيَ؟	هِيَ مِنْ اِفْرِيقِيَا

التدريب السادس: اكتب السؤال والجواب كما في المثالين:

العَبْدُ	مَنْ أَنَّى خَالِدٌ ؟	هُوَ مِنَ الْعَبْدِ
العَبْدُ	مَنْ أَنَّى فاطمة ؟	هي مِنَ الْعَبْدِ
لَيْبَا		
لَيْبَا		
كَرَاتِي		
كَرَاتِي		
باكستان		
باكستان		
الهند		
الهند		
مكة		
مكة		

التدريب السادس:-

صححي مشقهما

مثالون كمطابق سوال كما جواب يكمن

الصَّيْنِ	مِنْ أَيْنَ خَالِدٌ؟	هُوَ مِنَ الصَّيْنِ
الصَّيْنِ	مِنْ أَيْنَ فَاطِمَةُ؟	هِيَ مِنَ الصَّيْنِ
لِيبْيَا	مِنْ أَيْنَ قَاسِمٌ؟	هُوَ مِنَ لِيبْيَا
لِيبْيَا	مِنْ أَيْنَ سَمِيرَةُ؟	هِيَ مِنَ لِيبْيَا
كَرَاتَشِي	مِنْ أَيْنَ حَامِدٌ؟	هُوَ مِنْ كَرَاتَشِي
كَرَاتَشِي	مِنْ أَيْنَ زَيْنَبُ؟	هِيَ مِنْ كَرَاتَشِي
بَاكِسْتَان	مِنْ أَيْنَ مَا جَرُ؟	هُوَ مِنْ بَاكِسْتَان
بَاكِسْتَان	مِنْ أَيْنَ رُقَيْيَّةُ؟	هِيَ مِنْ بَاكِسْتَان
الْهِنْد	مِنْ أَيْنَ ثَاقِبٌ؟	هُوَ مِنَ الْهِنْد
الْهِنْد	مِنْ أَيْنَ هَيْدَرَةُ؟	هِيَ مِنَ الْهِنْد
مَلَّة	مِنْ أَيْنَ الْوَكِيلُ؟	هُوَ مِنْ مَلَّة
مَلَّة	مِنْ أَيْنَ عَالِشَةُ؟	هِيَ مِنْ مَلَّة

التدريب السابع: أجب عن الأسئلة كما في المثالين:

الصِّين	أَأَنْتِ مِنَ الْهِنْدِ ؟	لا ، أنا مِنَ الصِّينِ
الصِّينِ	أَأَنْتِ مِنَ الْهِنْدِ ؟	لا ، أنا مِنَ الصِّينِ
لَيْبِنَا	أَهْوُ مِنَ الْهِنْدِ ؟	
لَيْبِنَا	أَهْيَ مِنَ الْهِنْدِ ؟	
أَلْمَانِيَا	أَحْمَرَةٌ مِنَ بَاكِسْتَانِ ؟	
أَلْمَانِيَا	أَسْلَمَى مِنَ بَاكِسْتَانِ ؟	
فَرَنْسَا	أُنْبِيلُ مِنَ قَطْرِ ؟	
فَرَنْسَا	أَزَنْبُ مِنَ قَطْرِ ؟	
دُبِي	أَهْوُ مِنَ إِنْطَالِيَا ؟	
دُبِي	أَهْيَ مِنَ إِنْطَالِيَا ؟	
كِرَاتِشِينِ	أَأَنْتِ مِنَ بَنْجَابِ ؟	
كِرَاتِشِينِ	أَأَنْتِ مِنَ بَنْجَابِ ؟	

التدريب السابع :-

أظهر سأتوبين مستحق لكما

امثلة في مطابق سوالات في جوابات في

الصَّيْنُ	أَأَنْتَ مِنَ الْهَنْدِ؟	لَا، أَنَا مِنَ الصَّيْنِ
الصَّيْنُ	أَأَنْتِ مِنَ الْهَنْدِ؟	لَا، أَنَا مِنَ الصَّيْنِ
لَيْبَا	أَهْوَى مِنَ الْهَنْدِ؟	لَا، هُوَ مِنَ الْهَنْدِ
لَيْبَا	أَهْوَى مِنَ الْهَنْدِ	لَا، هُوَ مِنَ الْهَنْدِ
الْمَانِيَا	أَهْمَزَةٌ مِنَ الْبَلْسَانَ؟	لَا، هَمَزَةٌ مِنَ الْمَانِيَا
الْمَانِيَا	أَهْمَزَةٌ مِنَ الْبَلْسَانَ؟	لَا، هَمَزَةٌ مِنَ الْمَانِيَا
فَرْثَسَا	أَنْبِلُ مِنَ قَطْرِ؟	لَا، أَنْبِلُ مِنَ قَطْرِ
فَرْثَسَا	أَنْبِلُ مِنَ قَطْرِ؟	لَا، أَنْبِلُ مِنَ قَطْرِ
رُبِّي	أَهْوَى مِنَ الْبَطَالِيَا؟	لَا، هُوَ مِنَ الْبَطَالِيَا
رُبِّي	أَهْوَى مِنَ الْبَطَالِيَا	لَا، هُوَ مِنَ الْبَطَالِيَا
كَرَّ الشَّيْ	أَأَنْتَ مِنَ بَنَجَابِ؟	لَا، أَنَا مِنَ كَرَّ الشَّيْ
كَرَّ الشَّيْ	أَأَنْتَ مِنَ بَنَجَابِ؟	لَا، أَنَا مِنَ كَرَّ الشَّيْ

التدريب الثامن: أجب عن الأسئلة كما في النموذج:

هل طارق صبي؟	لا، هو مصري
هل فاطمة صبيّة؟	لا، هي مصرية
هل خالد لبناني؟	
هل سلمى لبنانية؟	
هل الأستاذ سُوري؟	
هل الأستاذة سُوريّة؟	
هل زيد هندي؟	
هل مريم هنديّة؟	
هل هذا أمريكي؟	
هل هذه أمريكية؟	
هل هذا كيني؟	
هل هذه كينيّة؟	

التدريب الثامن :-

بہر آٹھویں شق (۲۴)

منور نے کئے مطابق سوالوں کے جواب دیں۔

کھل طارق صہنی؟	لا، ہو مضری
کھل فاطمہ صہنی؟	لا، ہی مضری
کھل خالد لبنانی؟	لا، ہو صہنی
کھل سلمیٰ لبنانی؟	لا، ہی صہنی
کھل الأستاذ سوری؟	لا، ہو لبنانی
کھل الأستاذة سوری؟	لا، ہی لبنانی
کھل زید ہندی؟	لا، ہو سوری
کھل مریم ہندی؟	لا، ہی سوری
کھل هذا امریکی؟	لا، ہو ہندی
کھل هذه امریکی؟	لا، ہی ہندی
کھل هذا کینی؟	لا، ہو پاکستانی
کھل هذه کینی؟	لا، ہی پاکستانی

الدرس الثالث

المهنة

الحوار الأول :

يُوسُفُ : مساء الخير .

زَيْنُ : مساء النور .

يُوسُفُ : ما مهنتك ؟

زَيْنُ : أنا مهندس .

زَيْنُ : وأنت ما مهنتك ؟

يُوسُفُ : أنا طبيب .

زَيْنُ : وما شغل إسماعيل ؟

يُوسُفُ : هو محاسب .

زَيْنُ : شكراً .

يُوسُفُ : غلبوا .

الحوار الثاني :

سَلَمَى : صَبَاحَ الْخَيْرِ .

مَرْيَمُ : صَبَاحَ النُّورِ .

سَلَمَى : مَا هِيَ مِهْنَتُكَ ؟

مَرْيَمُ : أَنَا مُدَرِّسَةٌ .

مَرْيَمُ : وَأَنْتِ مَا مِهْنَتُكِ ؟

سَلَمَى : أَنَا طَالِبَةٌ .

مَرْيَمُ : مَاذَا تَعْمَلُ نَيِّلَةً ؟

سَلَمَى : هِيَ مُوظَّفَةٌ .

مَرْيَمُ : شُكْرًا .

سَلَمَى : عَفْوًا .

درسِ الثالث الوقت

تیسرا سبق : پیشہ

الحوار الاول :- اچھا پہلا مقالہ

یوسف : شام بخیر (Good Evening)

ریان : شام بخیر

یوسف : آپ کا سہنہ کیا ہے؟ (What is your business?)

ریان : میں استاد ہوں ریان : اور آپ کا سہنہ کیا ہے؟ 2 lines

یوسف : میں ڈاکٹر ہوں (I am Doctor.)

ریان : اور اسماعیل کی کیا مشورہ دیتے ہیں؟

یوسف : وہ اکاؤنٹنٹ ہے۔ (Accountant)

ریان : شکریہ (Thanks)

یوسف : معاف فرمائیے گا (Excuse me)

الحوار الثاني :- اچھا دوسرا مقالہ

سلمیٰ : صبح بخیر

مریم : صبح بخیر

سلمیٰ : آپ کا کیا پیشہ ہے؟

مریم : میں استانی ہوں۔ (I am Teacher)

مریم : اور آپ کا کیا سہنہ ہے؟

سہمی : میں طالبہ ہوں - (I am Student.)

مریم : تبدلہ پاکام کرتی ہے ؟

سہمی : وہ کلرک ہیں -

مریم : شکریہ !

سہمی : معاف کیجئے گا !

التدريب الأول: تبادل السؤال والجواب كما في المثالين:

أنا مُدَرِّسٌ	أيهنَّ مهنتك ؟	مُدَرِّسٌ
أنا مُدَرِّسَةٌ	ما مهنتك ؟	مُدَرِّسَةٌ
		طالِبٌ
		طالِبةٌ
		طبيبٌ
		طبيبةٌ
		ممرضةٌ
		ممرضةٌ
		نادِلٌ
		نادِلةٌ
		تاجرٌ
		تاجرةٌ

التدريب الاول :-

پہلی مشق

مثالوں کے مطابق سوال و جواب کا تبادلہ کریں۔

أنا مُدرِّسٌ

أنتِ مُدرِّسةٌ ؟

مُدرِّسٌ

أنا مُدرِّسةٌ

ما مُحضِّنُكَ ؟

مُدرِّسةٌ

أنا طَالِبٌ

أنتِ مُحضِّنةٌ ؟

طَالِبٌ

أنا طَالِبةٌ

ما مُحضِّنُكَ ؟

طَالِبةٌ

أنا طَبِيبٌ

أنتِ مُحضِّنةٌ ؟

طَبِيبٌ

أنا طَبِيبَةٌ

ما مُحضِّنُكَ ؟

طَبِيبَةٌ

أنا مُمَرِّضٌ

أنتِ مُحضِّنةٌ ؟

مُمرِّضٌ

أنا مُمَرِّضةٌ

ما مُحضِّنُكَ ؟

مُمرِّضةٌ

أنا نَادِلٌ

أنتِ مُحضِّنةٌ ؟

نَادِلٌ

أنا نَادِلَةٌ

ما مُحضِّنُكَ ؟

نَادِلَةٌ

أنا تَاجِرٌ

أنتِ مُحضِّنةٌ ؟

تَاجِرٌ

أنا تَاجِرَةٌ

ما مُحضِّنُكَ ؟

تَاجِرَةٌ

التدريب الثاني: تبادل السؤال والجواب كما في المثالين:

أنا مُدَرِّسٌ	أين شغلُك ؟	مُدَرِّسٌ
أنا مُدَرِّسَةٌ	ما شغلُك ؟	مُدَرِّسَةٌ
		طالِبٌ
		طالِبةٌ
		طبيبٌ
		طبيبةٌ
		مُمرِّضٌ
		مُمرِّضةٌ
		نادِلٌ
		نادلةٌ
		ناجِرٌ
		ناجرةٌ

التدريب الثاني :-

دوسری مشق:

مثالوں کے مطابق سوال و جواب کا تبادلہ کریں۔

مدرس	اےش سخلگ؟	اَنَا مُدَرِّسٌ
مدرسہ	مَا سَخْلُک؟	أَنَا مُدَرِّسَةٌ
طالب	اےش سخلگ؟	أَنَا طَالِبٌ
طالبہ	مَا سَخْلُک؟	أَنَا طَالِبَةٌ
طیب	اےش سخلگ؟	أَنَا طَیِّبٌ
طیبہ	مَا سَخْلُک؟	أَنَا طَیِّبَةٌ
معرض	اےش سخلگ؟	أَنَا مُعَرِّضٌ
معرضہ	مَا سَخْلُک؟	أَنَا مُعَرِّضَةٌ
نادل	اےش سخلگ؟	أَنَا نَادِلٌ
نادلہ	مَا سَخْلُک؟	أَنَا نَادِلَةٌ
ناجر	اےش سخلگ؟	أَنَا نَاجِرٌ
ناجرہ	مَا سَخْلُک؟	أَنَا نَاجِرَةٌ

التدريب الثالث: اكتب السؤال والجواب كما في النموذج:

سابق	ما بهنئة ؟	هو سابق
سابقة	أين بهنئتها ؟	هي سابقة
مدير		
مديرة		
موظف		
موظفة		
مخاض		
مخاضة		
مكهربائي		
مكهربائية		
لبان		
لبانة		

التدريب الثالث :-

تيسري مشق :-

فونے کے مطابق سوال و جواب لکھیں۔

سَالِقٌ	مَا مِثْلُهُ ؟	هُوَ سَالِقٌ
سَالِقَةٌ	أَيْشٌ مِثْلُهَا ؟	هِيَ سَالِقَةٌ
مَدِيرٌ	مَا مِثْلُهُ ؟	هُوَ مُدِيرٌ
مُدِيرَةٌ	أَيْشٌ مِثْلُهَا ؟	هِيَ مُدِيرَةٌ
مَوْظِفٌ	مَا مِثْلُهُ ؟	هُوَ مَوْظِفٌ
مَوْظِفَةٌ	أَيْشٌ مِثْلُهَا ؟	هِيَ مَوْظِفَةٌ
مُحَاسِبٌ	مَا مِثْلُهُ ؟	هُوَ مُحَاسِبٌ
مُحَاسِبَةٌ	أَيْشٌ مِثْلُهَا ؟	هِيَ مُحَاسِبَةٌ
كَهْرَبَائِيٌّ	مَا مِثْلُهُ ؟	هُوَ كَهْرَبَائِيٌّ
كَهْرَبَائِيَّةٌ	أَيْشٌ مِثْلُهَا ؟	هِيَ كَهْرَبَائِيَّةٌ
لَبَّانٌ	مَا مِثْلُهُ ؟	هُوَ لَبَّانٌ
لَبَّانَةٌ	أَيْشٌ مِثْلُهَا ؟	هِيَ لَبَّانَةٌ

البلریش

لالا

التدريب الرابع: تبادل السؤال والجواب كما في المثالين:

صَبَدَلِيْ	مَا شَعَلْ خَالِد ؟	هُوَ صَبَدَلِيْ
صَبَدَلِيَّةٌ	مَا مِهْنَةُ نَيْلَةَ ؟	هِيَ صَبَدَلِيَّةٌ
مُحَاضِرٌ		
مُحَاضِرَةٌ		
خَلَّاقٌ		
خَلَّاقَةٌ		
خَبَّازٌ		
خَبَّازَةٌ		
خُضْرِيٌّ		
خُضْرِيَّةٌ		
فَاكِهَانِيٌّ		
فَاكِهَانِيَّةٌ		

التدريب الرابع :-

جوفی مشتق

امثال کے مطابق سوال و جواب کا تبادلہ کریں۔

میں نے سونے والا	بیت لے	ما سخل خالد؟	هو صندلے
صندلیہ	ما سخل نبیلہ؟	هي صندلیہ	
مخاضہ	ما سخل حامد؟	هو مخاضہ	
مخاضہ	ما سخل فاطمہ؟	هي مخاضہ	
حاجم	حلاق	ما سخل ناصر؟	هو حلاق
	حلاقہ	ما سخل منیرہ؟	هي حلاقہ
نانائی / روٹی بندہ	خباز	ما سخل یاسر؟	هو خباز
	خبازہ	ما سخل زینب؟	هي خبازہ
سبزی فروش	خضری	ما سخل بکر؟	هو خضری
	خضریہ	ما سخل حامدہ؟	هي خضریہ
میل فروش	فالکھانی	ما سخل ماجد؟	هو فالکھانی
	فالکھانیہ	ما سخل ماجدہ؟	هي فالکھانیہ

التدريب الخامس: أجزء الحواز مع زميلك:

أنا طالب	أين تعمل ؟
أنا طابفة	ماذا تعملين ؟
تعمل هذا الولد مدرساً	ماذا تعمل هذا الولد ؟
تعمل هذه الفتاة طبيبة	أين تعمل هذه الفتاة ؟
تعمل أبي مهندساً	ماذا تعمل أبوك ؟
تعمل أختي خبازة	ماذا تعمل أخوك ؟
تعمل سارة موظفة	أين تعمل سارة ؟
تعمل سلى موظفة	أين تعمل سلى ؟
تعمل عثمان تاجراً	ماذا يعمل عثمان ؟
تعمل زينة ربة منزل	ماذا تعمل زينة ؟
تعمل صديقتي نادلة	أين تعمل صديقتك ؟
تعمل صديقتي خادمة	ماذا تعمل صديقتك ؟
تعمل خالد مديراً للجامعة	ماذا يعمل خالد ؟
تعمل حسن مساعداً	ماذا يعمل حسن ؟

التدریس الخامس -

پانچویں مشق :-

اپنے کلاس میں دیوں کے ساتھ نوجوانوں کا اجراء کریں۔

ترجمہ :-

آپ کا بھلا کام کرتے ہیں؟	میں طالب علم ہوں
آپ کیا کام کرتی ہیں؟	میں طالبہ ہوں۔
یہ لڑکا کیا کام کرتا ہے؟	یہ لڑکا استاد کا کام کرتا ہے (استاد ہے)
اس لڑکے (بڑی) کا کس کام کیا ہے؟	یہ لڑکی ڈاکٹر کی کام کرتی ہے (ڈاکٹر ہے)
تمہارے ابو کیا کام کرتے ہیں؟	میرے ابو انجینئر کا کام کرتے ہیں
تمہارا بھائی کیا کام کرتا ہے؟	میرا بھائی قصاب ہے
سالم کیا کام کرتا ہے؟	سالم کلرک ہے
سلوی کیا کام کرتی ہے؟	سلوی کلرک کا کام کرتی ہے
عثمان کیا کام کرتا ہے؟	عثمان تاجر کا کام کرتا ہے
زینب کیا کام کرتی ہے؟	زینب گھر کے سوارے کا کام کرتی ہے (گھوڑا توں)
آپ کا دوست کیا کام کرتا ہے؟	میرا دوست ڈاکٹر ہے
آپ کی سہیلی کیا کام کرتی ہے؟	میری سہیلی خاتون ہے
خالد کیا کام کرتا ہے؟	خالد جامعہ کے ناظم کا کام کرتا ہے
حسن کیا کام کرتا ہے؟	حسن حکمران ہے۔
یہ لڑکی کیا کام کرتی ہے۔	

نوٹ :- یہاں جملے یہ لڑکا استاد کا کام کرتا ہے مطلب

یہ استاد ہے۔ اگلا جملہ یہ لڑکی ٹیچر کی ہے۔

میرے ابو انجینئر ہیں اسے بھی باقاعدہ ترجمہ

درست ہے۔

التدريب السادس: أثبت الفعل والفاعل والحال في كل من الجمل الآتية بمحاكاة
المثال التالي:

يَعْمَلُ هَذَا الْوَلَدُ مُدْرِساً	يَعْمَلُ هَذِهِ الْبَيْتُ مُدْرِسَةً
يَعْمَلُ أَبِي صَاحِباً	
يَعْمَلُ خَالَتِي رُبَّ مَنَزَلٍ	
يَعْمَلُ سَامٌ مُوَظَّفاً	
يَعْمَلُ زَيْدٌ مُدَوِّراً	
يَعْمَلُ زَيْدٌ مُصَوِّراً	
يَعْمَلُ أَجْنَى مُزَارِعاً	
يَعْمَلُ صَدِيقِي خِثَافاً	
يَعْمَلُ وَلَدِي تَاجِراً	
يَعْمَلُ حَسَنٌ مُسْتَوِلاً	
يَعْمَلُ بُكْرٌ سَاجِداً	
يَعْمَلُ سَاجِدٌ صَاحِبَ مَنَاحِرَ	

التدريب السادس :-

حصتي مستوف :-

درج ذیل مثال کے مطابق ہر آئے والے جملے میں

فعل ، فاعل اور حال کو مؤنث میں لائیں ۔

تَعْمَلُ هَذِهِ السَّبْتَ مَدْرَسَةً

تَعْمَلُ أُمِّي ضَابِطَةً

تَعْمَلُ زَيْنَبُ رَبَّةَ الْمَنْزِلِ

تَعْمَلُ خَالِدَةُ مُوَظَّفَةً

تَعْمَلُ قَاظِمَةُ مُدْرِيسَةً

تَعْمَلُ سَمِيرَةُ مَصَوِّرَةً

تَعْمَلُ أُخْتِي مَرَارِعَةً

تَعْمَلُ صَبْرُحَتِي خِاطِمَةً

تَعْمَلُ بَشِي تَاجِرَةً

تَعْمَلُ حَامِدَةُ مَسْئُولَةً

تَعْمَلُ سَلْمَى سَائِقَةً

تَعْمَلُ سَاجِدَةُ صَاحِبَةً شَجَرٍ

يَعْمَلُ هَذَا الْوَلَدُ مَدْرَسًا

يَعْمَلُ أَبِي ضَابِطًا

يَعْمَلُ خَالِدُ رَبَّ الْمَنْزِلِ

يَعْمَلُ سَالِمُ مُوَظَّفًا

يَعْمَلُ رِيَانُ مُدِيرًا

يَعْمَلُ زَيْنُ مَصَوِّرًا

يَعْمَلُ أُخْتِي مَرَارِعًا

يَعْمَلُ صَبْرُحَتِي خِاطِمًا

يَعْمَلُ وَلَدِي تَاجِرًا

يَعْمَلُ حَسَنُ مَسْئُولًا

يَعْمَلُ كَرِيمُ سَائِقًا

يَعْمَلُ سَاجِدُ صَاحِبَ شَجَرٍ

التدريب السابع: حوّل الفعل المثبت إلى المنفي بمحاكاة المثال الأول:

يَعْمَلُ هَذَا الْوَلَدُ صَيِّدَاتًا	لَا يَعْمَلُ هَذَا الْوَلَدُ صَيِّدَاتًا
يَعْمَلُ أَبِي لُحَامِيًا	
يَعْمَلُ خَالِدٌ مُتَدَلًّا	
يَعْمَلُ سَامٌ فَتَانًا	
يَعْمَلُ زَيْدَانٌ بَائِعًا	
يَعْمَلُ زَيْدٌ خَلَّاقًا	
يَعْمَلُ أَحْمَدُ مُذْبِحًا	
يَعْمَلُ صَدِيقِي نَوَّابًا	
يَعْمَلُ وَلَدِي مُتَرْجِمًا	
يَعْمَلُ حَسَنٌ مُسْتَوْدِدًا	
يَعْمَلُ نَكْرٌ سَابِقًا	
يَعْمَلُ سَاجِدٌ صَاحِبَ مَشْرِعٍ	

التدريب السابع :-

سائون مشق :-

پہلی مثال مطابق فعل مثبت کو فعل منفی کی طرف تبدیل کریں

لَا تَعْمَلْ هَذَا الْوَلَدُ صَبِيحًا

لَا تَعْمَلْ أَهْلِي خُجَامِيًا

لَا تَعْمَلْ خَالِدٌ مُمَسِّدًا

لَا تَعْمَلْ سَالِمٌ فَنَانًا

لَا تَعْمَلْ رِثَانٌ بَالِغًا

لَا تَعْمَلْ زَيْدٌ خَلِيفًا

لَا تَعْمَلْ أُخِي مُزْنِعًا

لَا تَعْمَلْ صَدِيقِي بَوَاسًا

لَا تَعْمَلْ وَلَدِي مُبْرَحًا

لَا تَعْمَلْ حَسَنٌ مَسْئُورًا

لَا تَعْمَلْ بَكْرٌ سَائِقًا

لَا تَعْمَلْ سَاحِدٌ صَاحِبٌ مَتَخِرٌ

تَعْمَلْ هَذَا الْوَلَدُ صَبِيحًا

تَعْمَلْ ابْنِي خُجَامِيًا

تَعْمَلْ خَالِدٌ مُمَسِّدًا

تَعْمَلْ سَالِمٌ فَنَانًا

تَعْمَلْ رِثَانٌ بَالِغًا

تَعْمَلْ زَيْدٌ خَلِيفًا

تَعْمَلْ أُخِي مُزْنِعًا

تَعْمَلْ صَدِيقِي بَوَاسًا

تَعْمَلْ وَلَدِي مُبْرَحًا

تَعْمَلْ حَسَنٌ مَسْئُورًا

تَعْمَلْ بَكْرٌ سَائِقًا

تَعْمَلْ سَاحِدٌ صَاحِبٌ مَتَخِرٌ

التدريب الثامن: أجز التمرين الآتي تغييراً للمبتدأ كما في المثال:

بنوات / حارس	زيد بنوات	لسن زيد بنوات
غياط	فاطمة غياط	ليست فاطمة غياط
خبار		
بقل		
باتع متحول		
طبيب الأسنان		
طبيب القلب		
نجار		
صاحب متجر		
حارس أمن		
خداة		
حمام		
خضري		

التدريب الثامن :-

آل فوس مشق :-

مثال مطابق معبدرا کو بدل کر درج ذیل عربی کا

اجزاء کریں۔

لَیْسَ زَیْدٌ لُؤَا بَا	لَیْسَ زَیْدٌ لُؤَا بَا	لُؤَا بَا / حَارِسٌ
لَیْسَتْ فَاطِمَةُ خِیَاطَةٌ	فَاطِمَةُ خِیَاطَةٌ	خِیَاطٌ
لَیْسَ حَامِدٌ خَبَّازٌ	حَامِدٌ خَبَّازٌ	خَبَّازٌ
لَیْسَتْ مَاجِدَةُ بَقَالَةٌ	مَاجِدَةُ بَقَالَةٌ	بَقَالٌ
لَیْسَ بَكْرٌ بَالِغٌ مُتَجَوِّلٌ	بَكْرٌ بَالِغٌ مُتَجَوِّلٌ	بَالِغٌ مُتَجَوِّلٌ
لَیْسَتْ عَائِشَةُ طَبِیْبَةُ الْأَسْنَانِ	عَائِشَةُ طَبِیْبَةُ الْأَسْنَانِ	طَبِیْبُ الْأَسْنَانِ
لَیْسَ أَحْمَدُ طَبِیْبُ الْقَلْبِ	أَحْمَدُ طَبِیْبُ الْقَلْبِ	طَبِیْبُ الْقَلْبِ
لَیْسَتْ سُمَيْرَةُ نَحَّارَةٌ	سُمَيْرَةُ نَحَّارَةٌ	نَحَّارٌ
لَیْسَ سَاحِدٌ صَاحِبٌ مَشْجَرٍ	سَاحِدٌ صَاحِبٌ مَشْجَرٍ	صَاحِبٌ مَشْجَرٍ
لَیْسَتْ زَيْنَبُ حَارِسَةُ أَمْنٍ	زَيْنَبُ حَارِسَةُ أَمْنٍ	حَارِسُ أَمْنٍ
لَیْسَ خَالِدٌ حَدَّادٌ	خَالِدٌ حَدَّادٌ	حَدَّادٌ
لَیْسَتْ فَرِیْدَةُ لِحَامَةٌ	فَرِیْدَةُ لِحَامَةٌ	لِحَامٌ
لَیْسَ عَاشِرٌ خُضْرِيٌّ	عَاشِرٌ خُضْرِيٌّ	خُضْرِيٌّ

التدريب التاسع: أجز التمرين الآتي تغييراً للاسم كما في المثال:

إشكالي	كان زيد إشكالياً	لم يكن زيد إشكالياً
مُضَوَّرٌ		
بُشَايِي		
ضابط شرطة		
عامل بظلمة		
مزارع		
مُحَامٍ		
زئبق الإطفاء		
ساحي التزلج		
عاجل عن الغسل		

التدريب التاسع :-

لوزين مشق :-

مثال :- مطاوع اسم لوزين بوجه ذيل عشرين كما

اجزاء كسرين :-

اشفاقني	كان زيد اشفاقيا	لم يكن زيد اشفاقيا
مصور	كان حامدا مصورا	لم يكن حامدا مصورا
بستاني	كان خالد بستانيا	لم يكن خالد بستانيا
ضابط شرطة	كان احمد ضابط شرطة	لم يكن احمد ضابط شرطة
عامل نظافة	كان عاشر عامل نظافة	لم يكن عاشر عامل نظافة
مزارع	كان اسد مزارعا	لم يكن اسد مزارعا
حمام	كان طيب حماما	لم يكن طيب حماما
رجل الاطفاء	كان بكر رجل الاطفاء	لم يكن بكر رجل الاطفاء
ساعي البريد	كان عثمان ساعي البريد	لم يكن عثمان ساعي البريد
عاطل عن العمل	كان عمر عاطل عن العمل	لم يكن عمر عاطل عن العمل

التدريب العاشر: أجب عن الأسئلة كما في المثالين:

أهَذَا حَسَنٌ ؟	خَالِدٌ	لا، هَذَا خَالِدٌ
أَهْذِهِ مُعَلِّمَةٌ ؟	طَالِبَةٌ	لا، هَذِهِ طَالِبَةٌ
أَهَذَا بَيْتَالٌ ؟	خَيْاطٌ	
أَهْذِهِ طَبِيبَةٌ ؟	مُتَرْجِمَةٌ	
أَهَذَا مُوَظَّفٌ ؟	تَاجِرٌ	
أَهْذِهِ خَادِمَةٌ ؟	زَيْنَةُ مَنَزَلٍ	
أَهَذَا أَتْنَادٌ ؟	طَالِبٌ	
أَهْذِهِ زَيْنَتٌ ؟	مَرْيَمُ	
أَهَذَا مُتَنَافِعٌ ؟	عَاطِلٌ	
أَهْذِهِ مَشْغُولَةٌ ؟	مُتَفَرِّغَةٌ	
أَهَذَا سَرِيعٌ ؟	بَطِيءٌ	
أَهْذِهِ مُدِيرَةٌ ؟	مُتَرْجِمَةٌ	

التدريب العاشر :-

دعوى مشق :-

مثالون كطابقى سوالات كاجواب ديں -

أَهَذَا حَسَنٌ ؟	خَلْدٌ	لَا ، هَذَا خَالِدٌ
أَهَذِهِ مُعَلِّمَةٌ ؟	طَالِبَةٌ	لَا ، هَذِهِ طَالِبَةٌ
أَهَذَا أَبَقَالٌ ؟	خَيَاطٌ	لَا ، هَذَا خَيَاطٌ
أَهَذِهِ طَبِيبَةٌ ؟	مُرْتَبِضَةٌ	لَا ، هَذِهِ مَرْتَبِضَةٌ
أَهَذَا مُوَلِّفٌ ؟	تَاجِرٌ	لَا ، هَذَا تَاجِرٌ
أَهَذِهِ خَادِمَةٌ ؟	رَبَّةُ الْمَنْزِلِ	لَا ، هَذِهِ رَبَّةُ مَنْزِلٍ
أَهَذَا أَسَازٌ ؟	طَالِبٌ	لَا ، هَذَا طَالِبٌ
أَهَذِهِ زَنْتٌ ؟	مُرِيْمٌ	لَا ، هَذِهِ مَرِيْمٌ
أَهَذَا مُتَقَاعِدٌ ؟	عَاطِلٌ	لَا ، هَذَا عَاطِلٌ
أَهَذِهِ مَشْغُولَةٌ ؟	مُتَفَرِّغَةٌ	لَا ، هَذِهِ مُتَفَرِّغَةٌ
أَهَذَا اسْرِيحٌ	كَطِنٌ	لَا ، هَذَا كَاطِنٌ
أَهَذِهِ مَدِيرَةٌ	مُحَرِّضَةٌ	لَا ، هَذِهِ مُحَرِّضَةٌ

التدريب الحادي عشر: أجب عن الأسئلة كما في المثالين:

أنا خالد	خالد	أأنت حسن ؟
أنا طانية	طانية	أأنت مغلقة ؟
	ضابط	أأنت مضجع ؟
	خياطة	أأنت صباغة ؟
	بناء	أأنت فلاح ؟
	صباحة	أأنت خادعة ؟
	صباك	أأنت شريطي ؟
	مزيم	أأنت زئنب ؟
	منفرج	أأنت مشغول ؟
	منفرغة	أأنت مشغولة ؟
	صبار	أأنت ميكاتيكي ؟
	عاملة نظافة	أأنت مديرة ؟

الذریف الی ادری عشر :-

گیارھویں مشق :-

مثالوں کے مطابق سوالات کے جوابات دیں

اَأَنْتَ حَسَنٌ؟	خَالِدٌ	لَا، أَنَا خَالِدٌ
اَأَنْتَ مُعَلِّمٌ؟	طَالِبَةٌ	لَا، أَنَا طَالِبَةٌ
اَأَنْتَ مُصَبِّحٌ؟	صَابِطٌ	لَا، أَنَا صَابِطٌ
اَأَنْتَ صَبَاحَةٌ؟	خَبَّاطَةٌ	لَا، أَنَا خَبَّاطَةٌ
اَأَنْتَ فَلَاحٌ؟	مَنَارٌ	لَا، أَنَا مَنَارٌ
اَأَنْتَ خَادِمَةٌ؟	طَبَاخَةٌ	لَا، أَنَا طَبَاخَةٌ
اَأَنْتَ شُرْطِيٌّ؟	سَبَّاحٌ	لَا، أَنَا سَبَّاحٌ
اَأَنْتَ زَيْنٌ؟	مَرْيَمٌ	لَا، أَنَا مَرْيَمٌ
اَأَنْتَ مَشْغُولٌ؟	مُتَفَرِّغٌ	لَا، أَنَا مُتَفَرِّغٌ
اَأَنْتَ مَشْغُولَةٌ؟	مُتَفَرِّغَةٌ	لَا، أَنَا مُتَفَرِّغَةٌ
اَأَنْتَ مِثْكَانِبَكِي؟	حَبِيبٌ	لَا، أَنَا حَبِيبٌ
اَأَنْتَ مُدِيرٌ؟	عَامِلَةٌ نِظَافِيَّةٌ	لَا، أَنَا عَامِلَةٌ نِظَافِيَّةٌ

التدريب الثاني عشر: أجب عن الأسئلة كما في المثالين:

أأنت فلاح ؟	لست فلاحاً
أهذه موطئة ؟	ليست هذه موطئة
أأنت شرطي ؟	
أأنت معلقة ؟	
أهذا أشاذ ؟	
أهذه زنت ؟	
أهذا متقاعد ؟	
أهذه مشغولة ؟	
أهذا سريع ؟	
أهذه مديرة ؟	
أأنت مشغول ؟	
أأنت مشغولة ؟	

التدريب الثاني عشر :-

بارہویں مشق :-

مثالوں کے مطابق سوالات کے جواب دیں۔

أَأَنْتَ فَلَاحٌ؟	أَأَنْتَ فَلَاحٌ؟
أَهَذِهِ مَوْظِفَةٌ؟	أَهَذِهِ مَوْظِفَةٌ؟
أَأَنْتَ سُرْطِيٌّ؟	أَأَنْتَ سُرْطِيٌّ؟
أَأَنْتَ مُعَلِّمَةٌ؟	أَأَنْتَ مُعَلِّمَةٌ؟
أَهَذَا أَسْتَاذٌ؟	أَهَذَا أَسْتَاذٌ؟
أَهَذِهِ زَيْنَبُ؟	أَهَذِهِ زَيْنَبُ؟
أَهَذَا مُتَقَاعِدٌ؟	أَهَذَا مُتَقَاعِدٌ؟
أَهَذِهِ مَشْغُولَةٌ؟	أَهَذِهِ مَشْغُولَةٌ؟
أَهَذَا سَرِيعٌ؟	أَهَذَا سَرِيعٌ؟
أَهَذِهِ مَرْثُورَةٌ؟	أَهَذِهِ مَرْثُورَةٌ؟
أَأَنْتَ مَشْغُولٌ؟	أَأَنْتَ مَشْغُولٌ؟
أَأَنْتِ مَشْغُولَةٌ؟	أَأَنْتِ مَشْغُولَةٌ؟

لَسْتُ فَلَاحًا
 لَسْتُ هَذِهِ مَوْظِفَةً
 لَسْتُ سُرْطِيًّا
 لَسْتُ مُعَلِّمَةً
 لَسْتُ هَذَا أَسْتَاذًا
 لَسْتُ هَذِهِ زَيْنَبُ
 لَسْتُ هَذَا مُتَقَاعِدًا
 لَسْتُ هَذِهِ مَشْغُولَةٌ
 لَسْتُ هَذَا سَرِيعًا
 لَسْتُ هَذِهِ مَرْثُورَةً
 لَسْتُ مَشْغُولًا
 لَسْتُ مَشْغُولَةً

التدريب الثالث عشر: أجب عن الأسئلة كما في المثالين:

هل عمران مُدَرِّسٌ ؟	نعم، هُوَ مُدَرِّسٌ
هل أنتِ تَلْمِذَةٌ ؟	نعم، أَنَا تَلْمِذَةٌ
هل خالدة مُوَطَّئٌ ؟	
هل خوزيئة مُوَطَّعَةٌ ؟	
هل أنتِ طالبةٌ قديمٌ ؟	
هل فاطمة طالبةٌ جديدةٌ ؟	
هل سالمٌ مُتَرَضٌّ ؟	
هل سُلَوى مُتَرَضَّةٌ ؟	
هل ريانٌ خِطَّاطٌ ؟	
هل مريمٌ مُدَبِّرَةٌ ؟	
هل أنتِ مُشْعُوَلٌ ؟	
هل أنتِ مُشْعُوَلَةٌ ؟	

التدريب الثالث عشر:-

تبرهين مشق:-

مثالوك مطابق سولات جواب دي-

نعم هو مدرّس	هل عمران مدرّس؟
نعم، أنا تلميذة	هل انت تلميذة؟
نعم خاله موظف	هل خاله موظف؟
نعم حوريّة موظفة	هل حوريّة موظفة؟
نعم، أنا طالب قديم	هل انت طالب قديم؟
نعم فاطمة طالبة جديدة	هل فاطمة طالبة جديدة؟
نعم سالم محترض	هل سالم محترض؟
نعم سلمى محترضة	هل سلمى محترضة؟
نعم ريان خياط	هل ريان خياط؟
نعم مريم مدبرة	هل مريم مدبرة؟
نعم، أنا مشغول	هل انت مشغول؟
نعم، أنا مشغولة	هل انت مشغولة؟

التدريب الرابع عشر: أجب عن الأسئلة كما في الأمثلة:

هل زيد مُدَرِّسٌ ؟	تلميذ	لا، هو تلميذ
هل أنت طالب ؟	مُوظَّفٌ	لا، أنا موظف
هل هذا عراقي ؟	باكستاني	لا، هذا باكستاني
هل هذه مُهَذَّبَةٌ؟	مدرس	لا ، هذه مُدَرِّسَةٌ
هل أنت مُدَرِّسٌ ؟	عامل	
هل هذا خالد؟	بَكْرٌ	
هل هذا المدرسُ سنهَلٌ ؟	صَغْبٌ	
هل هذا عبيدٌ ؟	حارس	
هل أنت مشغول ؟	متفرغ	
هل زيد مُتَفَرِّغٌ ؟	مشغول	
هل مريم مشغولة ؟	متفرغة	
هل هذه مُدَرِّسَةٌ ؟	تلميذة	

التدريب الرابع عشر :-

جودھویں مشق :-

امثلہ کے مطابق سوالات کے جواب دیں۔

هل زيد مدرس؟	تلميذ	لا ، هو تلميذ
هل انت طالب؟	موظف	لا ، انا موظف
هل هذا عراقي؟	باكستاني	لا ، هذا باكستاني
هل هذه مهندسة؟	ملازمة	لا ، هذه مديرة
هل انت مدرّس؟	عامل	لا ، انا عامل
هل هذا خال؟	بكر	لا ، هذا بكر
هل هذا الدرس سهل؟	صعب	لا ، هذا الدرس صعب
هل هذا عميد؟	حارس	لا ، هذا حارس
هل انت مشغول؟	متفرغ	لا ، انا متفرغ
هل زيد متفرغ؟	مشغول	لا ، زيد مشغول
هل مريم مشغولة؟	متفرغة	لا ، مريم متفرغة
هل هذه مديرة؟	تلميذة	لا ، هذه تلميذة

الدرس الثالث

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
دودھ فروش	لَبَّانٌ	کام امشقله ايش	مُهَنَّا
میتھ بکل اسٹور والا	صَنِّدَقِيّ	ڈاکٹر احکیم اعجاز	طَبِيبٌ
میٹھا کچھڑ	مُحَاوِرٌ	کام امسر دیت ایش	شُغْلٌ
تائی اعجاب	خَلَّاقٌ	ہوا تھنٹ	مُحَابَبٌ
تین بائی	خَبَّازٌ	شکرپہ	شُكْرًا
بہزی فروش	خَضِرِيّ	معاف کیجئے افسدات	عَفْوًا
پھل فروش	فَاكِهَانٌ	استانی انچر	مُذَرِّعَةٌ
در بان اچر کیدار	نَوَّابٌ	اسٹوڈنٹ اٹالہ	طَالِبٌ
کارڈا خانہ	حَارِثٌ	دیگر اخد مکار	مَادِلٌ
ورزی انظر	خَبَّاطٌ	سوداگر و زفس من	تَاجِرٌ
بہزی فروش	بَنَدَلٌ	ڈرائیور	مُتَابِقٌ
بھیری لاکر بیچنے والا	بَائِعٌ مُتَخَوِّلٌ	عام انچرا مہتمم	مُدَبِّرٌ
دامتوں کا ڈاکٹر	طَبِيبُ الْأَمْتَانِ	ایلیٹریشن	مُكْتَفِرٌ بَالِيٌّ

الدرس الثالث

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
قائم ریگنڈر	زَجَلَ الإطْفَاء	دل کا ڈاکٹر	طَبِيبُ الْقَلْبِ
پوسٹ میں اڈا لیا	سَاعِي التَّيْلُو	بڑھی اکاؤنٹنٹ	تَحَارُّ
بے روزگار	عَاطِلٌ عَنِ الْعَمَلِ	دولتدار اسٹور کچر	صَاحِبُ مَتَعَرٍ
نو کر اخذ منجر	خَادِم	سیکیورٹی گارڈ	خَازِنُ أَمْنٍ
گھر لے خاتون	زَيْتَةُ مَثَرَل	لوہدار جیلر	خَدَّادٌ
بے روزگار	عَاطِلٌ	ویلڈر اور گوشت فروش	حَتَّامٌ
ریجنڈا	مُتَقَاعِدٌ	سوچی	إِسْكَانِيٌّ
معروف روزی	مَشْغُولٌ	فونو گرافر	مُصَوِّرٌ
قادر غافر	مُتَفَرِّغٌ	مالی اباغبان	بُسْتَانِيٌّ
تیز	مُتَفَرِّغٌ	پولیس افسر	ضَابِطُ شُرْطَةِ
نست	بَطْنِيَّةٌ	منائی کرنے والا	عَامِلٌ بِنَظَائِفَةٍ
درست کرنے والا چکر	مُصَنِّعٌ	کاشت کار اگسان	مُزَارِعٌ
افسر	ضَابِطٌ	دکیل	مُخَّامٌ

الدرس الثالث

کیا تم رنگت رز ہو؟	أأنت صباغ؟
کیا تم کاشت کار / کسان ہو؟	أأنت فلاّح؟
کیا تم ٹیکسٹ ہو؟	أأنت بینکائیکینی؟
مسز	بِنَاء
بادرچی	صباغ
لمبر	صَبَاك
پاکٹ	صَبَاك
مشکل اد شوار	صَغْب
کیا یہ یتیم اچا نسل / افسرانہ علم ہے؟	هل هذا عَمِيْدٌ؟
میرا بھائی گوشت بیچتا ہے	يَعْمَلُ أَخِي جَزَاراً
خالد جامو میں نکلت کرتا ہے	يَعْمَلُ خَالِدٌ مُدِيرًا لِلْجَامِعَةِ
میرے والد تجارت کرتے ہیں	يَعْمَلُ وَالِدِي تَاجِرًا
خالد لوطی ہے	يَعْمَلُ خَالِدٌ قَبِيْلًا

الدرس الخامس

الدراسة

المحوار الأول :

حسن : السلام عليكم .

طارق : وعليكم السلام .

حسن : من أنت ؟

طارق : أنا طالب في الجامعة .

طارق : ومن أنت ؟

حسن : أنا أيضاً طالب .

حسن : وهل أنت طالب جديد ؟

طارق : نعم ، أنا طالب جديد .

طارق : وأنت طالب جديد ؟

حسن : لا ، أنا طالب قديم .

درس الخامس

الدراسة

پانچواں سبق :- (تعلیم) (Study)

الحوار الاول :- (بلا سوال)

حسن : السلام علیکم !

طارق : وعلیکم السلام !

حسن : آپ کون ہیں ؟ (Who are you ?)

طارق : میں جامعہ / یونیورسٹی میں طالب علم ہوں۔

طارق : اور آپ کون ہیں ؟

حسن : میں بھی طالب علم ہوں۔

حسن : اور کیا آپ نئے طالب علم ہیں ؟

طارق : جی ہاں ! میں نیا طالب علم ہوں۔

طارق : اور کیا آپ نئے طالب علم ہیں ؟

حسن : نہیں ! میں پرانا طالب علم ہوں۔

الحوار الثاني :

مريم : السلام عَلَيْكُمْ .

سلمى : وَعَلَيْكُمْ السلام .

مريم : مَنْ أَنْتِ ؟

سلمى : أنا طالبة بالجامعة .

سلمى : وَمَنْ أَنْتِ ؟

مريم : أنا أيضاً طالبة .

مريم : وَعَلَى أَنْتِ طالبة جديدة ؟

سلمى : نَعَمْ ، أنا طالبة جديدة .

سلمى : وَأَنْتِ طالبة جديدة ؟

مريم : لا ، أنا طالبة قديمة .

الحوار الثالث :

حسن : أهلاً بك يا طارق .

طارق : أهلاً بك يا حسن .

حسن : أين تدرس ؟

طارق : أدرس في جامعة المدينة .

حسن : في أي صف تدرس ؟

طارق : أدرس في الصف الأول .

حسن : ماذا تدرس ؟

طارق : أدرس الشعو والصرف واللغة العربية .

الحوار الثانی :-

دوسرا مقالہ

مریم : السلام علیکم

سلمی : وعلیکم السلام

مریم : آپ کون ہیں؟

سلمی : میں جامعہ کی طالبہ ہوں۔

سلمی : اور آپ کون ہیں؟

مریم : میں بھی طالبہ ہوں۔

مریم : اور کیا آپ نئی طالبہ ہیں؟

سلمی : جی ہاں! میں نئی طالبہ ہوں۔

سلمی : اور کیا آپ نہیں طالبہ ہیں؟

مریم : نہیں! میں پرانی طالبہ ہوں۔

(No! I am old student.)

الحوار الثالث :-

تیسرا مقالہ

حسن : اے طارق! آپ کو خوش آمدید

طارق : اے حسن! آپ کو خوش آمدید

حسن : آپ کہاں پڑھتے ہو؟

طارق : میں جامعہ المدینہ پڑھتا ہوں۔

حسن : آپ کس کلاس میں پڑھتے ہیں؟

طارق : میں پہلی کلاس میں پڑھتا ہوں۔

حسن : آپ کہاں پڑھتے ہیں؟

طارق : میں کچھ اور صرف اور عربی لغت پڑھتا ہوں۔

الحوار الرابع :

مزيم : أخلاً بك يا سلمي .

سلمي : أخلاً بك يا مزيم .

مزيم : أين تدرسين ؟

سلمي : أدرس في جامعة المدينة .

مزيم : في أي صف تدرسين ؟

سلمي : أدرس في الصف الأول .

مزيم : ماذا تدرسين ؟

سلمي : أدرس النحو والصرف واللغة العربية .

الحوار الرابع :- اسطر جو قفا مقامہ ۱۴

مریم : آپ کو خوش آمدید لے سلمیٰ !

سلمیٰ : آپ کو (بھی) خوش آمدید لے مریم !

مریم : آپ کہاں پڑھتی ہو؟

سلمیٰ : میں جامعۃ المدینہ پڑھتی ہوں۔

مریم : آپ کونسی کلاس میں پڑھتی ہو؟

سلمیٰ : میں پہلی کلاس میں پڑھتی ہوں۔

مریم : آپ کیا پڑھتی ہو؟

سلمیٰ : میں عربی اور صرف ادب عربی پڑھتی ہوں۔

التدريب الأول: تبادل السؤال والجواب تغييراً للمبتدأ كما في المثالين:

هو	هل هو طالب جديد؟	نعم ، هو طالب جديد
هي	هل هي طالبة جديدة؟	نعم ، هي طالبة جديدة
أنت		
أنت		
خالد		
فاطمة		
عنا		
هذه		
حسن		
سعدى		
أخوك		
أخلك		

التدريب الأول: تبادل السؤال والجواب تغييرا للمبتدأ كما في المثالين:

هُوَ	هَلْ هُوَ طَالِبٌ جَدِيدٌ ؟	نَعَمْ ، هُوَ طَالِبٌ جَدِيدٌ
هِيَ	هَلْ هِيَ طَالِبَةٌ جَدِيدَةٌ ؟	نَعَمْ ، هِيَ طَالِبَةٌ جَدِيدَةٌ
أَنْتَ	هَلْ أَنْتَ طَالِبٌ جَدِيدٌ ؟	نَعَمْ ، أَنَا طَالِبٌ جَدِيدٌ
أَنْتِ	هَلْ أَنْتِ طَالِبَةٌ جَدِيدَةٌ ؟	نَعَمْ ، أَنَا طَالِبَةٌ جَدِيدَةٌ
خَالِدٌ	هَلْ خَالِدٌ طَالِبٌ جَدِيدٌ ؟	نَعَمْ ، خَالِدٌ طَالِبٌ جَدِيدٌ
فَاطِمَةُ	هَلْ فَاطِمَةُ طَالِبَةٌ جَدِيدَةٌ ؟	نَعَمْ ، فَاطِمَةُ طَالِبَةٌ جَدِيدَةٌ
هَذَا	هَلْ هَذَا طَالِبٌ جَدِيدٌ ؟	نَعَمْ ، هَذَا طَالِبٌ جَدِيدٌ
هَذِهِ	هَلْ هَذِهِ طَالِبَةٌ جَدِيدَةٌ ؟	نَعَمْ ، هَذِهِ طَالِبَةٌ جَدِيدَةٌ
حَسَنٌ	هَلْ حَسَنٌ طَالِبٌ جَدِيدٌ ؟	نَعَمْ ، حَسَنٌ طَالِبٌ جَدِيدٌ
سَعْدِي	هَلْ سَعْدِي طَالِبَةٌ جَدِيدَةٌ ؟	نَعَمْ ، سَعْدِي طَالِبَةٌ جَدِيدَةٌ
أَخُوكَ	هَلْ أَخُوكَ طَالِبٌ جَدِيدٌ ؟	نَعَمْ ، أَخِي طَالِبٌ جَدِيدٌ
أَخْتُكَ	هَلْ أَخْتُكَ طَالِبَةٌ جَدِيدَةٌ ؟	نَعَمْ ، أَخْتِي طَالِبَةٌ جَدِيدَةٌ

التدريب الثاني: أجزِ التمرين الآتي كما في المثالين:

هل أنت طالبة جديدة ؟	قديم	لا ، أنا طالبة قديم
هل أنت طالبة جديدة ؟	قديمة	لا ، أنا طالبة قديمة
هل هو طالب قديم ؟	جديد	
هل هي طالبة قديمة ؟	جديدة	
هل هذا الأستاذ قديم ؟	جديد	
هل هذه المدرسة قديمة ؟	جديدة	
هل هذا المدرس جديد ؟	قديم	
هل هذه المدرسة جديدة ؟	قديمة	
هل هذا المدير قديم ؟	جديد	
هل هذه المديرية قديمة ؟	جديدة	
هل عثمان طالب قديم ؟	جديد	
هل غابسة طالبة قديمة ؟	جديدة	

التدريب الثاني - احرر التصريف الآتي كما في المثالين

هل أنت طالبٌ جديدٌ ؟	قديم	لا ، أنا طالبٌ قديمٌ
هل أنت طالبةٌ جديدةٌ ؟	قديمة	لا ، أنا طالبةٌ قديمةٌ
هل هو طالبٌ قديمٌ ؟	جديد	لا ، هو طالبٌ جديدٌ
هل هي طالبةٌ قديمةٌ ؟	جديدة	لا ، هي طالبةٌ جديدةٌ
هل هذا الأستاذ قديمٌ ؟	حديث	لا ، هذا الأستاذ جديدٌ
هل هذه المدرسة قديمةٌ ؟	جديدة	لا ، هذه المدرسة جديدةٌ
هل هذا المدرس جديدٌ ؟	قديم	لا ، هذا المدرس قديمٌ
هل هذه المدرسة جديدةٌ ؟	قديمة	لا ، هذه المدرسة قديمةٌ
هل هذا المدير قديمٌ ؟	جديد	لا ، هذا المدير جديدٌ
هل هذه المديرة قديمةٌ ؟	جديدة	لا ، هذه المديرة جديدةٌ
هل عثمان طالبٌ قديمٌ ؟	جديد	لا ، عثمان طالبٌ جديدٌ
هل عائشة طالبةٌ قديمةٌ ؟	جديدة	لا ، عائشة طالبةٌ جديدةٌ

التدريب الثالث: تبادل السؤال والجواب تغييراً للفاعل كما في المثالين:

رَبَّانِ	أَتَيْنَ تَدْرُسُ رَبَّانِ ؟	تَدْرُسُ رَبَّانِ فِي جَامِعَةِ الْمَدِينَةِ
عَائِشَةُ	أَتَيْنَ تَدْرُسُ عَائِشَةُ ؟	تَدْرُسُ عَائِشَةُ فِي الْمَدْرَسَةِ الثَّانَوِيَّةِ
أَنْتَ		
أَنْتِ		
أَخُوكَ		
أَخُوكِ		
إِثْنُكَ		
إِثْنُكِ		
صَدِيقُكَ		
صَدِيقَتُكَ		
خَسَنُ		
مَلَمَى		

التدريب الثالث: تبادل السؤال والجواب تغييراً للفاعل كما في المثالين:

ريّان	أين تدرّس ريّان ؟	تدرّس ريّان في جامعة المدينة
عائشة	أين تدرّس عائشة ؟	تدرّس عائشة في المدرسة الثانوية
أنت	أين تدرّس ؟	أدرّس في جامعة المدينة
أنت	أين تدرّسين ؟	أدرّس في المدرسة الثانوية
أخوك	أين أخوك يدرّس ؟	يدرّس أخى في جامعة المدينة
أختك	أين أختك تدرّس ؟	تدرّس أختى في المدرسة الثانوية
إبنك	أين إبنك يدرّس ؟	يدرّس إبنى في جامعة المدينة
بنّك	أين بنّك تدرّس ؟	تدرّس إبنتى في المدرسة الثانوية
صديقك	أين صديقك يدرّس ؟	يدرّس صديعى في جامعة المدينة
صديقتك	أين صديقتك تدرّس ؟	تدرّس صديقتى في المدرسة الثانوية
حسن	أين حسن يدرّس ؟	يدرّس حسن في جامعة المدينة
سلمى	أين سلمى تدرّس ؟	تدرّس سلمى في المدرسة الثانوية

التدريب الرابع: أجزء التمرين الآتي كما ترى في المثالين:

زبان	في أي صنف يدرس زبان ؟	الأول	يدرس زبان في الصف الأول
عائشة	في أي صنف تدرس عائشة ؟	الأول	تدرس عائشة في الصف الأول
أنت		الثاني	
أنت		الثاني	
أخوك		الثالث	
أختك		الثالث	
إثك		الرابع	
بنك		الرابع	
صديقك		الخامس	
صديقك		الخامس	
خمس		السادس	
سلي		السادس	

التدريب الرابع: أجزء التمرين الآتي كما ترى في المثالين:

يُدْرُسُ رِيَّانُ فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ	الأول	فِي أَيِّ صَفٍّ يَدْرُسُ رِيَّانُ ؟	رِيَّانُ
تُدْرُسُ عَائِشَةُ فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ	الأول	فِي أَيِّ صَفٍّ تَدْرُسُ عَائِشَةُ ؟	عَائِشَةُ
أَدْرُسُ فِي الصَّفِّ الثَّانِي	الثاني	فِي أَيِّ صَفٍّ تَدْرُسُ ؟	أَنْتَ
أَدْرُسُ فِي الصَّفِّ الثَّانِي	الثاني	فِي أَيِّ صَفٍّ تَدْرُسِينَ ؟	أَنْتَ
يَدْرُسُ أَخِي فِي الصَّفِّ الثَّالِثِ	الثالث	فِي أَيِّ صَفٍّ يَدْرُسُ أَخُوكَ ؟	أَخُوكَ
تَدْرُسُ أُخْتِي فِي الصَّفِّ الثَّالِثِ	الثالث	فِي أَيِّ صَفٍّ تَدْرُسُ أُخْتُكَ ؟	أُخْتُكَ
يَدْرُسُ ابْنِي فِي الصَّفِّ الرَّابِعِ	الرابع	فِي أَيِّ صَفٍّ يَدْرُسُ ابْنُكَ ؟	ابْنُكَ
تَدْرُسُ بِنْتِي فِي الصَّفِّ الرَّابِعِ	الرابع	فِي أَيِّ صَفٍّ تَدْرُسُ بِنْتُكَ ؟	بِنْتُكَ
يَدْرُسُ صَدِيقِي فِي الصَّفِّ الْخَامِسِ	الخامس	فِي أَيِّ صَفٍّ يَدْرُسُ صَدِيقُكَ ؟	صَدِيقُكَ
تَدْرُسُ صَدِيقَتِي فِي الصَّفِّ الْخَامِسِ	الخامس	فِي أَيِّ صَفٍّ تَدْرُسُ صَدِيقَتُكَ ؟	صَدِيقَتُكَ
يَدْرُسُ حَسَنٌ فِي الصَّفِّ السَّادِسِ	السادس	فِي أَيِّ صَفٍّ يَدْرُسُ حَسَنٌ ؟	حَسَنٌ
تَدْرُسُ سَلْمَى فِي الصَّفِّ السَّادِسِ	السادس	فِي أَيِّ صَفٍّ تَدْرُسُ سَلْمَى ؟	سَلْمَى

التدريب الخامس: أجب عن الأسئلة كما ترى في المثالين:

هل تدرُس زبان في الصفِّ الأول؟	الثاني	لا، بل تدرُس زبان في الصفِّ الثاني
هل تدرُس عَائِشَةُ في الصفِّ الأول؟	الثاني	لا، بل تدرُس عَائِشَةُ في الصفِّ الثاني
هل تدرُس في الصفِّ الثاني ؟	الثالث	
هل تدرُسِينَ في الصفِّ الثاني ؟	الثالث	
هل تدرُس أَخَوُكَ في الصفِّ الثالث ؟	الرابع	
هل تدرُسُ أَخُتَكَ في الصفِّ الثالث ؟	الرابع	
هل تدرُس وَلَدُكَ في الصفِّ الرابع ؟	الخامس	
هل تدرُسُ بَنَاتُكَ في الصفِّ الرابع ؟	الخامس	
هل تدرُسُ حَسَنٌ في الصفِّ الخامس ؟	السادس	
هل تدرُسُ مَرْيَمٌ في الصفِّ الخامس ؟	السادس	
هل تدرُسُ في الصفِّ الأَخِيرِ ؟	السابع	
هل تدرُسِينَ في الصفِّ الأَخِيرِ ؟	السابع	

التدريب الخامس أحب عن الاسئلة كما ترى في المطالبين

هل يَدْرُسُ رِيَّانُ فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ؟	الثاني	لا، بل يَدْرُسُ رِيَّانُ فِي الصَّفِّ الثَّانِي
هل تَدْرُسُ عَائِشَةُ فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ؟	الثاني	لا، بل تَدْرُسُ عَائِشَةُ فِي الصَّفِّ الثَّانِي
هل تَدْرُسُ فِي الصَّفِّ الثَّانِي؟	الثالث	لا، بَلْ أَدْرُسُ فِي الصَّفِّ الثَّالِثِ
هل تَدْرُسِينَ فِي الصَّفِّ الثَّانِي؟	الثالث	لا، بَلْ أَدْرُسُ فِي الصَّفِّ الثَّالِثِ
هل يَدْرُسُ أَحْمَدُ فِي الصَّفِّ الثَّالِثِ؟	الرابع	لا، بَلْ يَدْرُسُ اخِي فِي الصَّفِّ الرَّابِعِ
هل تَدْرُسُ أُخْتُكَ فِي الصَّفِّ الثَّالِثِ؟	الرابع	لا، بَلْ تَدْرُسُ أُخْتُي فِي الصَّفِّ الرَّابِعِ
هل يَدْرُسُ وَلَدُكَ فِي الصَّفِّ الرَّابِعِ؟	الخامس	لا، بَلْ يَدْرُسُ وَلَدِي فِي الصَّفِّ الْخَامِسِ
هل تَدْرُسُ بِنْتُكَ فِي الصَّفِّ الرَّابِعِ؟	الخامس	لا، بَلْ تَدْرُسُ بِنْتِي فِي الصَّفِّ الْخَامِسِ
هل يَدْرُسُ حَسَنُ فِي الصَّفِّ الْخَامِسِ؟	السادس	لا، بَلْ يَدْرُسُ حَسَنُ فِي الصَّفِّ السَّادِسِ
هل تَدْرُسُ مَرْيَمُ فِي الصَّفِّ الْخَامِسِ؟	السادس	لا، بَلْ تَدْرُسُ مَرْيَمُ فِي الصَّفِّ السَّادِسِ
هل تَدْرُسُ فِي الصَّفِّ الْآخِرِ؟	السابع	لا، بَلْ أَدْرُسُ فِي الصَّفِّ السَّابِعِ
هل تَدْرُسِينَ فِي الصَّفِّ الْآخِرِ؟	السابع	لا، بَلْ أَدْرُسُ فِي الصَّفِّ السَّابِعِ

التدريب السادس: تبادل السؤال والجواب تغييراً للفاعل والمفعول كما في المثالين:

أَنْتَ	مَاذَا تَدْرُسُ ؟	النحو	أَدْرُسُ الشَّعْرَ
أَنْتِ	مَاذَا تَقْرَيْنَ ؟	العُصْفُ	أَقْرَأُ عِلْمَ الْعُصْفِ
عُمْرُ		الفقه	
مَرْيَمُ		الحديث	
أَحْمَدُ		التفسير	
أَخِيكَ		القرآن	
وَلَدُكَ		الحِجَابُ	
بَيْتُكَ		الْمُنْطَبِقُ	
حَسَنُ		الْبِلَاغَةُ	
مَلْفِي		الْحِجَابُ	
أَنْتِ		العربية	
أَنْتَ		المُتْرُسُ	

التدريب السادس تبادل السؤال والجواب تغييراً للفاعل والمفعول كما في المثالين.

أَنْتِ	مَاذَا تَدْرُسِينَ؟	نَحْوِ	أَدْرُسُ السُّعُورِ
أَنْتِ	مَاذَا تَقْرَأِينَ؟	الصَّرْفِ	أَقْرَأُ عَلَيْهِ الصَّرْفَ
عُمَرُ	مَاذَا يَدْرُسُ؟	الْفِقْهَ	يَدْرُسُ عُمَرُ الْفِقْهَ
مَرْيَمُ	مَاذَا تَدْرُسُ؟	الْحَدِيثَ	تَدْرُسُ مَرْيَمُ الْحَدِيثَ
أَخِيكَ	مَاذَا يَدْرُسُ؟	التَّفْسِيرَ	يَدْرُسُ أَخِيكَ التَّفْسِيرَ
أَخِيكَ	مَاذَا تَقْرَأُ؟	الْقُرْآنَ	تَقْرَأُ أَخِيكَ الْقُرْآنَ
وَلَدُكَ	مَاذَا يَدْرُسُ؟	الطِّبَ	يَدْرُسُ وَلَدُكَ الطِّبَ
بَنَاتُكَ	مَاذَا تَقْرَأُ؟	النَّصِيقَ	تَقْرَأُ بَنَاتُكَ النَّصِيقَ
حَسَنُ	مَاذَا يَدْرُسُ؟	الْبَلَاغَةَ	يَدْرُسُ حَسَنُ الْبَلَاغَةَ
سَلْمَى	مَاذَا تَقْرَأُ؟	الْحِسَابَ	تَقْرَأُ سَلْمَى الْحِسَابَ
أَنْتِ	مَاذَا تَدْرُسُ؟	الْعَرَبِيَّةَ	أَدْرُسُ الْعَرَبِيَّةَ
أَنْتِ	مَاذَا تَقْرَأِينَ؟	الدَّرْسَ	أَدْرُسُ الدَّرْسَ

۱۔ یہاں ترتیب کے لحاظ سے تَقْرَأُ استعمال ہوگا تَدْرُسُ کی بجائے۔
 کہ موانث کیلئے قِرْآة مصدر کے افعال ہیں۔

التدريب السابع: أجزء الحوار مع زميلك:

أراجع دروسى	ماذا تفعل ؟
أكتب الواجب المدرسى	ماذا تفعلين ؟
أراجع أحدى دروسه	ماذا تفعل أخوك ؟
أراجع أحدى دروسها	ماذا تفعل أختك ؟
أعبر الشرس	ماذا تفعل ؟
أذكر الشرس	ماذا تفعلين ؟
يستعد خالد للإمتحان	ماذا تفعل خالد ؟
تصحح عائشة الأوراق	ماذا تفعل عائشة ؟
أعلم صديقاً	ماذا تفعل ؟
أعرب القرآن	ماذا تفعلين ؟
أعمل فى المكتب	ماذا تفعل ؟
أدرس	ماذا تفعلين ؟

التدريب السابع أجزء الخوا مع رصيف

تم کیا کرتے ہو؟	ماذا تفعل؟	أراجع لغوسي	میں اپنا سبق دہراتا ہوں
تم کیا کرتی ہو؟	ماذا تفعلين؟	تكتب لوجت الحرفي	میں ہوم ورک لکھ رہی ہوں
تمہارا بھائی کیا کرتا ہے؟	ماذا يفعل أخوك؟	يراجع أخى ذؤونه	میرا بھائی اپنا سبق دہراتا ہے۔
تمہاری بہن کیا کرتی ہے؟	ماذا تفعل أختك؟	ترجع أختي ذؤونها	میری بہن اپنا سبق دہراتی ہے۔
تم کیا کرتے ہو؟	ماذا تفعل؟	أحضر الدرس	میں سبق یاد کسرتا ہوں۔
تم کیا کرتی ہو؟	ماذا تفعلين؟	أذكر الدرس	میں سبق یاد کرتی ہوں۔
خالہ کیا کرتا ہے؟	ماذا يفعل خالده؟	يشعد خالده للامتحان	خالہ امتحان کی تیاری کرتا ہے۔
عالشہ کیا کرتی ہے؟	ماذا تفعل عائشه؟	تصحح عائشه الأوراق	عالشہ اوراق کو درست کرتی ہے۔
تم کیا کرتے ہو؟	ماذا تفعل؟	أحلل صرقتا	میں صرقتی تحقیق کر رہا ہوں
تم کیا کرتی ہو؟	ماذا تفعلين؟	أعرت القرآن	میں قرآن ہر اسرب لٹھا ہوں
تم کیا کرتے ہو؟	ماذا تفعل؟	أغسل في السكب	میں آفس میں کام کرتا ہوں
تم کیا کرتی ہو؟	ماذا تفعلين؟	أدرين	میں پڑھتی ہوں۔

لہذا اگر تکرار کرنا بھی ہو سکتا ہے۔

التدريب الثامن: حَوِّلِ الْفِعْلَ الْمَضَارِعَ إِلَى الْمَاضِي بِمُحَاكَاةِ الْمَثَالِ التَّالِي:

أَرَايَ فُرُوسِي	رَاخَفْتُ فُرُوسِي
أَتَحَبَّبُ الْوَاجِدَ الْمَشْرِيقِيَّ	
يُزَاجِعُ أَخِي فُرُوسَهُ	
تُزَاجِعُ أَخِي فُرُوسَهَا	
أُعْضِرُ الْقُرْسَ	
أُذَاكِرُ الْقُرْسَ	
يَسْتَعِيدُّ خَالِدٌ لِلْإِمْتِحَانِ	
تُصَبِّحُ عَائِشَةُ الْأَوْزَاقَ	
أَعْلَلُ صَرَقِيًّا	
أَغْرِبُ الْقِرَانَ	
تُصَلِّيُ عَائِشَةُ	
يَسْتَحِجُّ زَيْدٌ	

التدريب الخامس حول الفعل المضارع الى الماضي محاكاة المثال التالي:

رَاجَعْتُ دُرُوسِي	أَرَا جُعُ دُرُوسِي
كَتَبْتُ الْوَاجِبَ الْقَنَرِيَّ	أَكْتُبُ الْوَاجِبَ الْقَنَرِيَّ
رَاجَعْتُ أَخِي دُرُوسَهُ	يُرَاجِعُ أَخِي دُرُوسَهُ
رَاجَعْتُ أُخْتِي دُرُوسَهَا	تُرَاجِعُ أُخْتِي دُرُوسَهَا
حَضَرْتُ الدَّرْسَ	أَحْضِرُ الدَّرْسَ
ذَكَرْتُ الدَّرْسَ	أُذَكِّرُ الدَّرْسَ
اسْتَعَدَّ خَالِدٌ لِلْإِمْتِحَانِ	يَسْتَعِدُّ خَالِدٌ لِلْإِمْتِحَانِ
صَحَّحَتْ عَائِشَةُ الْأُورَاقَ	تُصَحِّحُ عَائِشَةُ الْأُورَاقَ
حَلَّلْتُ صَرْفِيًّا	أُحَلِّلُ صَرْفِيًّا
أَعْرَبْتُ الْقُرْآنَ	أُعْرِبُ الْقُرْآنَ
صَلَّيْتُ عَائِشَةَ	أُصَلِّي عَائِشَةَ
اسْتَحَمَّ زَيْدٌ	يَسْتَحِمُّ زَيْدٌ

التدريب التاسع: حَوِّل الفعل المضارع إلى الأمر الواحد المذكور بمحاكاة المثال الأول:

مُراجِعِ التَّوَمِنَ	رَاجِعِ التَّوَمِنَ
يَكْتُبُ الْوَاجِبَ الْغَنَرِيَّ	
يَنْتَبِهْ لِلدَّرْسِ	
يَقْرَأُ التَّوَمِنَ	
يُحَضِّرُ التَّوَمِنَ	
يُذَكِّرُ التَّوَمِنَ	
يَسْتَعِذُّ لِلْإِمْتِحَانِ	
يَحْفَظُ الدَّرْسَ	
يُحَلِّلُ صَرَفِيًّا	
يُعَرِّبُ الْقُرْآنَ	
يُسَمِّعُ التَّوَمِنَ	
يَسْتَمِعُ إِلَى الدَّرْسِ	

التدريب التاسع حول الفعل المضارع الى الامر الواحد المذكور بمحاكاة المثال

الأول:

يراجع الدرس	راجع الدرس
يَكْتُبُ الْوَاجِبَ الْفَتْرِيَّ	اُكْتُبِ الْوَاجِبَ الْفَتْرِيَّ
يَنْتَبِهْ لِلدَّرْسِ	انْتَبِهْ لِلدَّرْسِ
يَقْرَأُ الدَّرْسَ	اقْرَأِ الدَّرْسَ
يُحَضِّرُ الدَّرْسَ	احْضِرِ الدَّرْسَ
يُذَكِّرُ الدَّرْسَ	اذْكُرِ الدَّرْسَ
يَسْتَعِدُّ لِلْامْتِحَانِ	اسْتَعِدِّ لِلْامْتِحَانِ
يَحْفَظُ الدَّرْسَ	احْفَظِ الدَّرْسَ
يُحَلِّلُ صَرْفِيًّا	حلِّلْ صَرْفِيًّا
يُغَرِّبُ الْقُرْآنَ	اغْرِبِ الْقُرْآنَ
يُسْمِعُ الدَّرْسَ	اسْمِعِ الدَّرْسَ
يَسْتَمِعُ إِلَى الدَّرْسِ	اسْتَمِعْ إِلَى الدَّرْسِ

التدريب العاشر: حَوِّل الفعل المضارع إلى الأمر الواحد المؤنث بمحاكاة المثال الأول:

تراجعين الدرس	راجعين الدرس
	تكتبين الواجب الفكري
	تنتبهين للدرس
	تقرئين الدرس
	تختبرين الدرس
	تذاكرين الدرس
	تستعينين بالإمتحان
	تحفظين الدرس
	تحللين صريحا
	تعرين القرآن
	تسمعين الدرس
	يستمعن إلى الدرس

التدريب العاشر: حَوِّلِ الفعل المضارع إلى الأمر الواحد المؤنث بمحاكاة المثال

الأول:

رَاجِعِي الدَّرْسَ	تُرَاجِعِينَ الدَّرْسَ
أَلْتَبَيَّ الْوَاجِبَ الْمَثْرِيَّ	تَكْتُبِينَ الْوَاجِبَ الْمَثْرِيَّ
إِنْتَبِهِي لِلدَّرْسِ	تَنْتَبِهِينَ لِلدَّرْسِ
اقْرَأِي الدَّرْسَ	تَقْرَأِينَ الدَّرْسَ
حَضِرِي الدَّرْسَ	تُحْضِرِينَ الدَّرْسَ
ذَاكِرِي الدَّرْسَ	تُذَاكِرِينَ الدَّرْسَ
اسْتَعِدِّي لِلْإِمْتِحَانِ	تُسْتَعِدِينَ لِلْإِمْتِحَانِ
احْفَظِي الدَّرْسَ	تَحْفَظِينَ الدَّرْسَ
حَلِّلِي صَهْرَفِيًّا	تُحَلِّلِينَ صَهْرَفِيًّا
أَعْرِبِي الْقُرْآنَ	تُعَرِّبِينَ الْقُرْآنَ
أَسْمِعِي الدَّرْسَ	تُسْمِعِينَ الدَّرْسَ
اسْتَمِعِي إِلَى الدَّرْسِ	يَسْتَمِعُ إِلَى الدَّرْسِ

التدريب الحادي عشر: حَوِّلِ الفعل المضارع إلى الأمر الجمع المذكور بمحاكاة
المثال الأول:

مُراجِعِ الدُّرُسَ	رَاجِعُوا الدُّرُسَ
يَكْتُبُ الواجبَ المُتَرَبِّعَ	
يُنشِئُ للدُّرُسِ	
يَقْرَأُ الدُّرُسَ	
يُحَضِّرُ الدُّرُسَ	
يُذَكِّرُ الدُّرُسَ	
يَسْتَعِدُّ لِلْإِمْتِحَانِ	
يَحْفَظُ الدُّرُسَ	
يُخَلِّقُ صِرَافًا	
يُقَرِّبُ القِرَاءَ	
يُسَمِّعُ الدُّرُسَ	
يُسْتَمِيعُ إِلَى الدُّرُسِ	

التدريب الحادي عشر: تحويل الفعل المضارع إلى الأمر الجمع المذكور بمحاكاة

المثال الأول:

راجِعُوا الدَّرْسَ	يُراجِعُ الدَّرْسَ
مَكْتُبُوا الواجِبَ المنسَرَجَ	يَكْتُبُ الواجِبَ المنسَرَجَ
انْتَبِهُوا لِلدَّرْسِ	يَنْتَبِهُ لِلدَّرْسِ
اقْرَءُوا الدَّرْسَ	يَقْرَأُ الدَّرْسَ
حَضِّرُوا الدَّرْسَ	يُحَضِّرُ الدَّرْسَ
ذَكِّرُوا الدَّرْسَ	يُذَكِّرُ الدَّرْسَ
اسْتَعِدُّوا لِلامْتِحَانِ	يَسْتَعِدُّ لِلامْتِحَانِ
احْفَظُوا الدَّرْسَ	يَحْفَظُ الدَّرْسَ
حَلِّلُوا صَرْفِيًّا	يُحَلِّلُ صَرْفِيًّا
اعْرِبُوا الْقُرْآنَ	يُعَرِّبُ الْقُرْآنَ
اسْمِعُوا الدَّرْسَ	يُسْمِعُ الدَّرْسَ
اسْتَمِعُوا إِلَى الدَّرْسِ	يَسْتَمِعُ إِلَى الدَّرْسِ

الدروس الخامس

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
ہوم ورک	الواجب المنزلي	پڑھائی / تعلیم / اسٹڈی	دراسة
سبق کی تہدی کر رہا ہوں	أُخَصِّرُ الدُّرُسَ	نیا	جديد
سبق یاد کر رہا ہوں	أُذَكِّرُ الدُّرُسَ	پُرانا	قديم
امتحان کی تہاری کر رہا ہے	يَسْتَعِدُّ لِلْامْتِحَانِ	تم پڑھتے ہو	تُدْرِسُ
بچہ چمک کر رہا ہے	يُضْجِعُ الْأَوْزَاقَ	کوئی کلاس میں	فِي أَيْ صَفٍّ
صرفی تحقیق کر رہا ہوں	أَحْلِلُ صَوْرَتًا	پہلی کلاس اور چہ اولیٰ	الصف الأول
قرآن کی ترکیب کر رہا ہوں	أُعَرِّبُ الْقُرْآنَ	یکٹھری رہائی اسکول	الْمُدْرِسَةِ النَّائِبَةِ
آفس میں کام کرتا ہوں	أَعْمَلُ فِي الْمَكْتَبِ	آخری کلاس / آخری درجہ	الصف الأخير
پڑھا ہوں	أُدْرِسُ	میں پڑھتا ہوں	أَقْرَأُ
عائشہ نماز پڑھتی ہے	تُصَلِّي عَائِشَةُ	تکلت / ڈاکٹری کا پیشہ	الطَّبِّ
زید غسل کر رہا ہے	يَسْتَجِمُّ زَيْدٌ	علم / عدد و شمار	الحِساب
سبق اچھی طرح سمجھتا ہے	يَتَفَهَّمُ الدُّرُسَ	تم کیا کر رہے ہو؟	مَاذَا تَفْعَلُ؟
سبق یاد کر رہا ہے	يَحْفَظُ الدُّرُسَ	میں ذہرائی کر رہا ہوں	أُزَاجِعُ

الدرس الرابع

أدوات البيت

الحوار الأول :

خالد : ما هذا ؟

سام : هذا تيشان .

خالد : ما هذا ؟

سام : هذا طاولة .

خالد : ما ذلك ؟

سام : ذلك سرير .

خالد : ما تلك ؟

سام : تلك خزانة .

الذکر فی الترتیب

أدوات البيت

چوتھا سبق :- (گھر کی اشیاء)

الحوار الاول :- (پہلا مقابلہ)

خالد : یہ کیا ہے ؟ (What is This ?)

سالم : یہ میز ہے ۔

خالد : یہ کیا ہے ؟

سالم : یہ میز ہے ۔ (This is Table.)

خالد : وہ کیا ہے ؟ (What is That ?)

سالم : وہ چارپائی ہے ۔

خالد : وہ کیا ہے ؟

سالم : وہ اٹاری ہے ۔

الحوار الثاني :

فاطمة : هل هذا باب ؟

مريم : نعم، هذا باب .

فاطمة : هل هذا عِشَّة ؟

مريم : نعم، هذا عِشَّة.

فاطمة : هل ذلك مُكَيَّف ؟

مريم : نعم، ذلك مُكَيَّف .

فاطمة : هل تلك كَنَبَة ؟

مريم : نعم، تلك كَنَبَة.

المحوار الثالث :

حسن : أهذا سرير ؟

زيان : لا ، هذا كرسي .

حسن : أهذه سحادة ؟

زيان : لا ، هذه ستارة .

حسن : أذلك حائط ؟

زيان : لا ، ذلك ثيابك .

حسن : أذلك مزوخة أرضية ؟

زيان : لا ، تلك مزوخة سقف .

الحوار الثانی :- (دوسرا مقالہ)

فاطمہ : کیا یہ دروازہ ہے؟ (Is this a door?)

مریم : جی ہاں یہ دروازہ ہے۔ (Yes, this is a door.)

فاطمہ : کیا یہ کپڑے دھونے والی مشین ہے؟

مریم : جی ہاں یہ کپڑے دھونے والی مشین ہے۔

فاطمہ : کیا وہ اے سی ہے؟

مریم : جی ہاں ہر اے سی ہے۔

فاطمہ : کیا وہ صوفہ ہے؟

مریم : جی ہاں ! وہ صوفہ ہے۔

الحوار الثالث :- (تیسرا مقالہ)

حسن : کیا یہ چار پاٹی ہے؟

رتیان : نہیں، یہ کرسی ہے۔ (No, this is chair.)

حسن : کیا یہ چائے نماز ہے؟

رتیان : نہیں، یہ پردہ ہے۔

حسن : کیا یہ دیوار ہے؟

رتیان : نہیں یہ کھڑکی / روشندان ہے۔

حسن : کیا وہ فرشی بنکھا ہے؟

رتیان : نہیں وہ محبت والا بنکھا ہے۔

التدريب الأول: تبادل السؤال والجواب كما في المثالين:

ما هذا ؟	مصباح كهربائي	هذا مصباح كهربائي
ما هذا ؟	غرفة	هذه غرفة
	سلم	
	نافذة	
	خوض المغسلة	
	صالة	
	مرحاض	
	تلاجة	
	مصباح إنارة	
	خزانة ملابس	
	فريج	
	سفرة الطعام	

التدريب الاول :-

(أهلي مشق) :-

منازل کے مطابق سوال و جواب کا تبادلہ کریں۔

بَلَب	مَا هَذَا؟	مِفْتَاحُ كَهْرَبَانِي	هَذَا مِفْتَاحُ كَهْرَبَانِي
مَكْرَه	مَا هَذِهِ؟	غُرْفَةٌ	هَذِهِ غُرْفَةٌ
سِرْجِي	مَا هَذَا؟	سَلَمٌ	هَذَا سَلَمٌ
كَهْرَبِي	مَا هَذِهِ؟	نَافِذَةٌ	هَذِهِ نَافِذَةٌ
وَأَشْرَسِي	مَا هَذَا؟	حَوْضُ الْمِفْصَلَةِ	هَذَا حَوْضُ الْمِفْصَلَةِ
بَال	مَا هَذِهِ؟	صَالَةٌ	هَذِهِ صَالَةٌ
بَيْتُ الْخَلَاءِ	مَا هَذَا؟	مِرْحَاضٌ	هَذَا مِرْحَاضٌ
فَرْجِي	مَا هَذِهِ؟	ثَلَاثَةٌ	هَذِهِ ثَلَاثَةٌ
رِفْعُ الْخَيْلِ	مَا هَذَا؟	مِفْتَاحُ إِنْآرَةٍ	هَذَا مِفْتَاحُ إِنْآرَةٍ
كَبِيرُ دَاكِ الْهَلَاكِ	مَا هَذِهِ؟	خِزَانَةُ مَلَابِسٍ	هَذِهِ خِزَانَةُ مَلَابِسٍ
بَيْتُ الْهَيَاكِلِ	مَا هَذَا؟	دُرْجٌ	هَذَا دُرْجٌ
دَسْخَرُونَ	مَا هَذِهِ؟	سَفَرَةُ الْطَعَامِ	هَذِهِ سَفَرَةُ الْطَعَامِ

التدريب الثاني: اكتب الجواب كما في المثالين:

أفعلنا سكرت ؟	مُرِن	لا، فعنا مُرِن
أفعلنا ملغشة ؟	شوكمة	لا، فعنا شوكمة
هل فعنا كُتِبَ ؟	صَبَقَ	
هل فعنا زُفِرَتْ ؟	مِعْرَقَةٌ	
أفعلنا صَحْنُ ؟	إِثْرَيْقُ الشَّاي	
أفعلنا مَقْلَاة ؟	سَلَة	
أذلك قُلْتُ ؟	مِنْدِيلُ وَرَقِي	
أفعلنا نَلاجة ؟	عود النِقَاب	
أفعلنا خَلاط ؟	مَوْقِدَ	
أفعلنا سِكِّين ؟	سِكَّامُ	

التدريب الثاني

(درسی مس) :- مثالوں کے مطابق جواب لکھیں

اول	لا، هَذَا فَرْزٌ	فَرْزٌ	أَهَذَا سَكِينٌ؟	خمیر
کاشا	لا، هَذِهِ شَوْكَةٌ	شَوْكَةٌ	أَهَذِهِ مِعْلَقَةٌ؟	چمچ
بلیٹ	لا، هَذَا طَبِيقٌ	طَبِيقٌ	هَلْ هَذَا كُفٌّ؟	کب
براجی	لا، هَذِهِ مِخْرَفَةٌ	مِخْرَفَةٌ	هَلْ هَذِهِ زَهْرِيَّةٌ؟	گلدستہ
کیتلر	لا، هَذَا اسِرْلِقُ الشَّايِ	اسِرْلِقُ الشَّايِ	أَهَذَا صَحْنٌ؟	پلیٹ
ٹوٹری	لا، هَذِهِ سُلَّةٌ	سُلَّةٌ	أَهَذِهِ مِقْلَاةٌ؟	کڑھائی
لشوبہ	لا، ذَلِكَ مِثْلُ قُرْشٍ	مِثْلُ قُرْشٍ	أَذَلِكَ قَدْرٌ؟	پانڈی
ماجر	لا، هَذَا عَوْدُ الشَّقَابِ	عَوْدُ الشَّقَابِ	أَهَذِهِ لَاحِظَةٌ؟	نرج
حولیا	لا، هَذَا مَوْ قَدْ	مَوْ قَدْ	أَهَذَا خَلَّاطٌ؟	ملسر
بیلا	لا، هَذَا كَأْسٌ	كَأْسٌ	أَهَذَا سَكِينٌ؟	خمیر

۱۔ ملسر : چیزوں کو آپس میں یکجا کرنے والا
(Mixer)

التدريب الثالث: أخرج التمرين الآتي كما ترى في المثال:

الاسم	مركب وصفي	المركب الوصفي	الجملة الاسمية
زف / صغير	زف صغير	الزف الصغير	الزف صغير
صنوبر / راجع			
صائبون / متيقض			
منضدة / قصيرة			
مكوة / حديثة			
وسادة / جميلة			
منصع / سريع			
فرشاة / وزدية			
نورق / كبير			
شرفة / كبيرة			
لبنكة / فاخرة			

التدريج الثالث :-

(تسري مشق) :- جيسا كيم مثال ميں ديكرتے ہو درج ذيل محرمين كا ابرار ميں

الاسم	مركب وصفى	المركب الوصفى	الجملة الاسمية
رَفٌّ / صَغِيرٌ	أَرْفٌ صَغِيرٌ	الرَّفُّ الصَّغِيرُ	الرَّفُّ صَغِيرٌ
صَبُورٌ / رَاحٌ	صَبُورٌ رَاحٌ	الصَّبْرُ الرَّاحُ	الصَّبْرُ رَاحٌ
صَابِلُونَ / مَبِضٌ	صَابِلُونَ مَبِضٌ	الصَّابِلُونَ الْمَبِضُ	الصَّابِلُونَ مَبِضٌ
مَنْفَعَةٌ / قَصِيرَةٌ	مَنْفَعَةٌ قَصِيرَةٌ	الْمَنْفَعَةُ الْقَصِيرَةُ	الْمَنْفَعَةُ قَصِيرَةٌ
مَلَوَاةٌ / حَدِيثَةٌ	مَلَوَاةٌ حَدِيثَةٌ	الْمَلَوَاةُ الْحَدِيثَةُ	الْمَلَوَاةُ حَدِيثَةٌ
وَسَادَةٌ / جَمِيلَةٌ	وَسَادَةٌ جَمِيلَةٌ	الْوَسَادَةُ الْجَمِيلَةُ	الْوَسَادَةُ جَمِيلَةٌ
مَقِصٌّ / سَرِيعٌ	مَقِصٌّ سَرِيعٌ	الْمَقِصُّ السَّرِيعُ	الْمَقِصُّ سَرِيعٌ
فَرَشَاةٌ / وَرْدِيَّةٌ	فَرَشَاةٌ وَرْدِيَّةٌ	الْفَرَشَاةُ الْوَرْدِيَّةُ	الْفَرَشَاةُ وَرْدِيَّةٌ
دَقْرُقٌ / كَبِيرٌ	دَقْرُقٌ كَبِيرٌ	الدَّقْرُقُ الْكَبِيرُ	الدَّقْرُقُ كَبِيرٌ
شُرْفَةٌ / كَبِيرَةٌ	شُرْفَةٌ كَبِيرَةٌ	الشُّرْفَةُ الْكَبِيرَةُ	الشُّرْفَةُ كَبِيرَةٌ
أَرِيكَةٌ / فَاخِرَةٌ	أَرِيكَةٌ فَاخِرَةٌ	الْأَرِيكَةُ الْفَاخِرَةُ	الْأَرِيكَةُ فَاخِرَةٌ

التدريب الرابع: أجزء التمرين الآتي كما ترى في المثالين:

أنا	ساعة خابط	أريد ساعة خابط
فاطمة	سلة المهملات	أريد فاطمة سلة المهملات
زبان	خزائن الباب	
زئب	فقر	
أبي	بمسحة	
أمني	قوطة / منشفة	
أخني	بطاينة	
أختي	برطمان	
هو	ملفد خشبي	
نعم	مكنة	
أنت	مطام / دلو	
أنت	مكنة كهربائية	

الذي يربح الربح :-

(چوتھی مشق) -۵

مثالوں کے مطابق ذیل کی تمرین کا اجراء کریں۔

أَنَا	سَاعَةٌ حَاطِبٌ	أُرِيدُ سَاعَةً حَاطِبٌ
فَاطِمَةُ	سَلَّةُ الْمُحَقَّلَاتِ	تُرِيدُ فَاطِمَةَ سَلَّةِ الْمُحَقَّلَاتِ
رِيَّانُ	جَبَسُ الْبَابِ	مُرِيدُ رِيَّانُ جَبَسَ الْبَابِ
وَسْبُ	دُشٌّ	تُرِيدُ وَسْبُ دُشٍّ
أَلْبِي	مُتَسَحَّةٌ	يُرِيدُ أَلْبِي مُتَسَحَّةً
أُحْيَ	فُوطَةٌ / مُشْفَقَةٌ	تُرِيدُ أُحْيَ فُوطَةً / مُشْفَقَةً
أُخْيَ	نَطَّائِنِيَّةٌ	يُرِيدُ أُخْيَ نَطَّائِنِيَّةً
أُخْيِي	بِرْطَمَانٌ	تُرِيدُ أُخْيِي بِرْطَمَانًا
هُو	مَقْدَرٌ خَشِي	يُرِيدُ هُوَ مَقْدَرًا خَشِيًا
كُنْ	مِلْسَةٌ	تُرِيدُ كُنْ مِلْسَةً
أَنْتَ	سَطْلٌ / دَلْوٌ	تُرِيدُ أَنْتَ سَطْلًا / دَلْوًا
أَنْتِ	مِلْسَةٌ كَهْرَبَائِيَّةٌ	تُرِيدُ أَنْتِ مِلْسَةً كَهْرَبَائِيَّةً

۱۔ اُوں شخص کو شہادت دینا ہو سیرید ۔۔۔۔۔ جیسا کہ ایسے عملی طور

سنتیں ہیں۔ کہ نرہ میں کفنِ خضر ہو سترہ۔

سے تیرے میں آنت خیر پوشیدہ

۴۰ شریکین میں انت خیرۃ

التدريب الخامس: أجزء التعريرن الأني كما ترى في الأمثلة:

أنت	فُرْشاة الشعر	تحتاج إلى فُرْشاة الشعر
أنت	خاوية الثغامة	تحتاجين إلى خاوية الثغامة
فاطمة	أذوات العكياج	تحتاج فاطمة إلى أذوات العكياج
زينب	شماخة	
أبي	رُحاجة	
أمني	جازوف	
أخني	إمبراحة	
أخوتي	مُناعلة	
أنا	وُظيلة	
نحن	مُكوكة	
أنت	مُكثف	
أنت	عُزبي	

التدريب الخامس :-

(ياخوین تمرین (مشق) :-

افعلہ کے مطابق ذیل کی مشین کا حصہ لکھیں ۔

أَنْتَ	فُرْشَاةُ الشَّعْرِ	تَحْتَاجُ إِلَى فُرْشَاةِ الشَّعْرِ
أَنْتِ	حَاوِيَةُ الْقُمَامَةِ	تَحْتَاجِينَ إِلَى حَاوِيَةِ الْقُمَامَةِ
فَاطِمَةُ	أَدَوَاتُ الْمَلْبَاجِ	تَحْتَاجُ فَاطِمَةُ إِلَى أَدَوَاتِ الْمَلْبَاجِ
زَيْنَبُ	شَّمَاعَةٌ	تَحْتَاجُ زَيْنَبُ إِلَى شَّمَاعَةٍ
أَبْنِي	زُجَاجَةٌ	تَحْتَاجُ ابْنِي إِلَى زُجَاجَةٍ
أُمِّي	حَارُوفٌ	تَحْتَاجُ أُمِّي إِلَى حَارُوفٍ
أَخِي	أَسْرَاحَةٌ	تَحْتَاجُ أَخِي إِلَى أَسْرَاحَةٍ
أَخْتِي	مُسَاعِدَةٌ	تَحْتَاجُ أَخْتِي إِلَى مُسَاعِدَةٍ
أَنَا	وُظِيفَةٌ	أَحْتَاجُ إِلَى وَظِيفَةٍ
نَحْنُ	مَلَوَاةٌ	نَحْتَاجُ إِلَى مَلَوَاةٍ
أَنْتَ	مَكْتِيفٌ	تَحْتَاجُ إِلَى مَكْتِيفٍ
أَنْتِ	كُرْسِيٌّ	تَحْتَاجِينَ إِلَى كُرْسِيٍّ

الدروس الرابع

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
فرش پچھا	مِرْزُوحَةٌ أَوْ حَبِيَّةٌ	گھر کے سامان	أَدْوَاتُ الْبَيْتِ
جھت والا پچھا	مِرْزُوحَةٌ مَغْلَبٌ	گیزر ایئر	مَشْحَانٌ
بلب الٹری سیدر	مِصْبَاحٌ كَهْفَرَانِيٌّ	میز انجیل	طَاوِلَةٌ
گمرہ	عُرْفَةٌ	چار پائی اینڈر آخت	مَرْتَرٌ
نیز می	سَلَمٌ	المداری اسٹور	خِزَانَةٌ
گمر کی	مَافِئَةٌ	دروازہ	بَابٌ
واش مین	خَوْضٌ أَلْبَقِشَلَةٌ	کپڑے دھونے والی مشین	غَسَّالَةٌ
بال	مِصَالَةٌ	اسے سی ایچ کڈیشن مشین	مُكَلِّفٌ
بیت الفلار انوائٹمنٹ	مِرْخَاضٌ	صوف	كُتْبَةٌ
فرج	ذَلَّاجَةٌ	گمر کی	شَبَّانٌ
ریفریجیٹر	مِصْنَاعٌ بَارِدٌ	قالین اربائے ناز	مَسْحَاةٌ
کپڑوں کی المداری	خِزَانَةُ غِلَافِينَ	بہار	بَسَارَةٌ
نیز صبا	فَرْجٌ	دیوار	حَائِطٌ

الدروس الرابع

الكلمة	المعنى	الكلمة	المعنى
سفرة الطعام	دستر خورس	قنر	بانڈی
سجین	جمہری	مندیل وزقی	نیشوہیچ
فون	اون	عود النقاب	ساجس کی تلی
ملغنة	بچی	مؤقذ	چرہا
شوقہ	کانا	سکاس	بیالہ اگاس
سکوت	کپ	رف	شیف اطاق
علی	پلیٹ	مستور	عل وغیرہ کی نوتی
زہرہ	گہرہ	منعذہ	میرا شیف والدی
مفرقة	بڑا بچی	مکواة	اسڑی
منغر	پلیٹ / ڈرا بال	وسادة	کعبہ
انہل الشای	چائے کیٹلی	مقص	قینچی
بدلاء	فرائی مین اسر حائی	فرداء	برش
سنة	نوکری / ہاسک	ذوزقی	سراجی اجکت

الدروس الرابع

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
ایکٹرک جہاز	مِخْنَسَةٌ مِخْنَسَاتٌ	بانگی اگری	مُخْرَفَةٌ
بالوں کا برش	فَرْشَةُ الشَّعْرِ	صوف	أَهْنَكَةٌ
میک اپ کا سامان	أَدْوَاتُ التَّجْبِاحِ	دیروالی گزری	سَاعَةٌ خَاطِبٌ
ڈسٹ بین اکیڑا کینٹینر	خَاوِنَةُ التُّنَانَةِ	ردی کی نوکری اڈسٹ بین	سَلَّةُ التَّهْدِائَاتِ
اسٹینڈرٹ	سَاعَةٌ	دروازے کی تھنی	خَرْسُ الْبَابِ
شیشہ ایلو تل ایشی	رُخَاخَةٌ	شادر	فَنَقٌ
پلچ	خَاوِنَةٌ	صافی ادا پھر اڈسٹر	مِخْنَسَةٌ
آرام کرنا	إِسْتِرَاحَةٌ	تولیہ اصابی ارمال	فُؤْطَةٌ / مِشْقَةٌ
ملازمت اڈیوٹی انوگری	وَحْبَةٌ	کبل	بَطَائِيَةٌ
مدد کرنا	مُسَاعَدَةٌ	مرچان	بَرْطَمَانٌ
		گزی کا تیج	مِشْقٌ خَشَنٌ
		جہاز	مِخْنَسَةٌ
		بانگی اڈول	مِطَاقٌ / دَلْوٌ